

agulas gêmeas - overlock

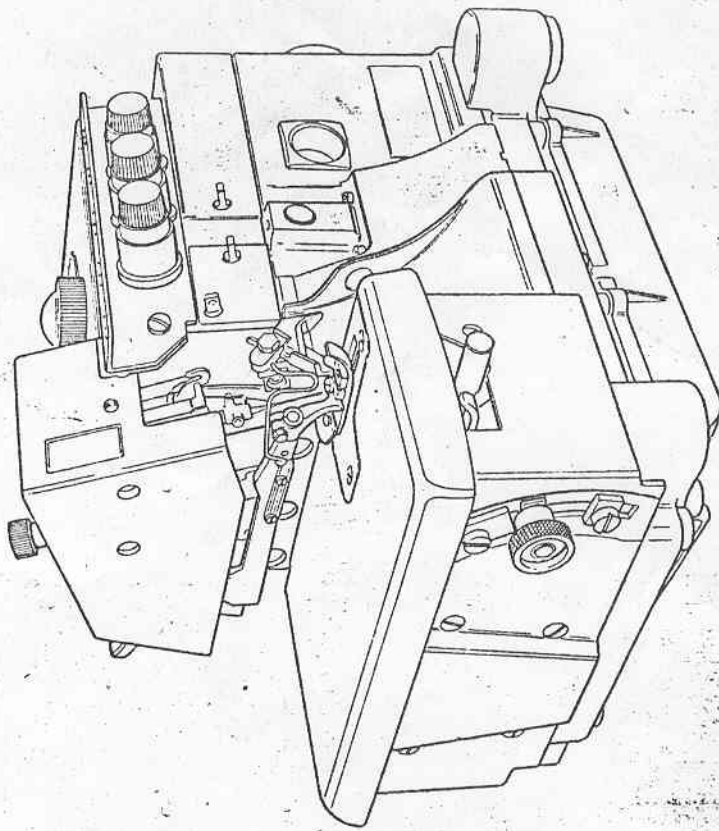
CO7-00-1CD-07

Singer 901

Rimoldi

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE RECHANGES
ERSATZTEILELISTE

527-00-1CD-01
527-00-1CD-02
527-00-1CD-07
527-00-1CD-25
527-00-1CD-31
527-01-1CD-01
527-01-1CD-02
527-01-1CD-04
527-01-1CD-05
527-10-1CD-02
527-10-1CD-06
527-22-1CD-02
527-22-1CD-03
527-22-1CD-04
527-23-1CD-02
527-28-1CD-02
527-28-1CD-09
527-29-1CD-01
527-29-1CD-02
527-29-1CD-05
527-29-1CD-06
527-34-1CD-01



- ORIGINAL

n. 224
652290800
UFFICIO CATALOGHI 1/80

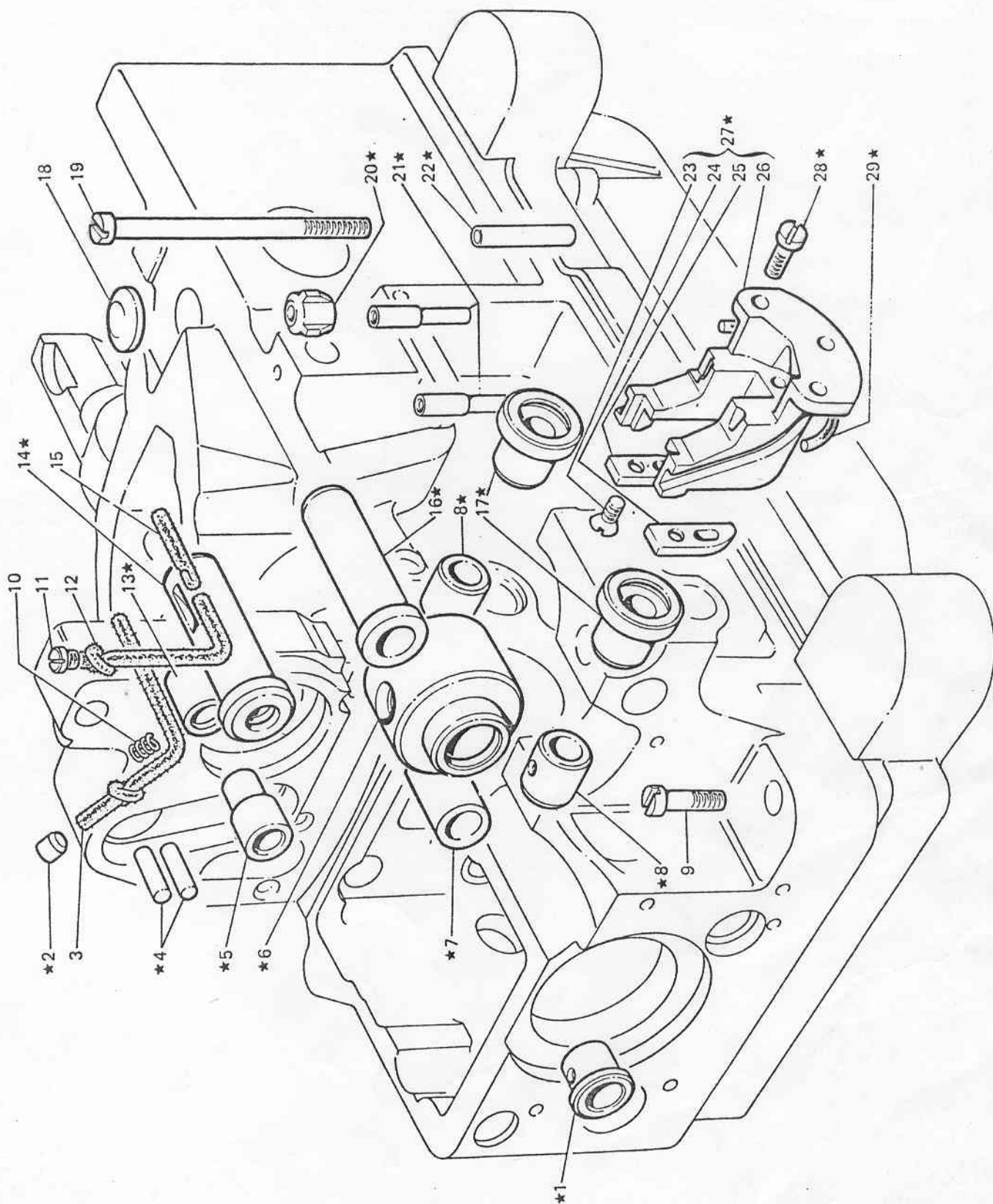


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pezza N.	Dr. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	208000-3-00	1	base con bussole e guidafile	base assembly	base complète		
1	206595-0-00	1	bussola sinistra	left bush	bague gauche		
2	301608-0-00	1	tappo	plug	bouchon		
3	778332-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
4	202371-0-10	2	spina	pin	goupille		
5	207880-0-00	1	bussola	bush	bague		
6	206682-0-01	1	bussola intermedia	intermediary bush	bague intermédiaire		
7	206594-0-00	1	bussola	bush	bague		
8	206651-0-00	2	bussola posteriore	rear bush	bague arrière		
9	742086-2-00	1	vite	screw	vis		
10	208164-0-00	1	molla	spring	ressort		
11	742838-2-00	1	vite	screw	vis		
12	778333-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
13	207879-0-00	1	bussola	bush	bague		
14	206538-0-00	1	bussola	bush	bague		
15	778417-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
16	206539-0-00	1	bussola	bush	bague		
17	202065-0-20	2	bussola anteriore	front bush	bague-avant		
18	206748-0-00	1	tappo espansione	plug	bouchon		
19	207917-0-00	4	vite	screw	vis		
20	207759-0-01	1	bussola guida astina	bush	bague		
21	206740-0-00	2	passafilo	thread guide	passe-fil		
22	206296-0-00	1	tubetto scarica olio	pipe	tube		
23	744512-4-00	2	vite	screw	vis		
24	207945-0-00	1	piastrina	plate	plaque		
25	207947-0-00	1	piastrina	plate	plaque		
26	207943-2-00	1	guida	guide	guide		
27	207934-4-00	1	guida slitte completa	slides guide assembly	guide coulissant compl.		
28	722063-2-00	3	vite	screw	vis		
29	207948-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		

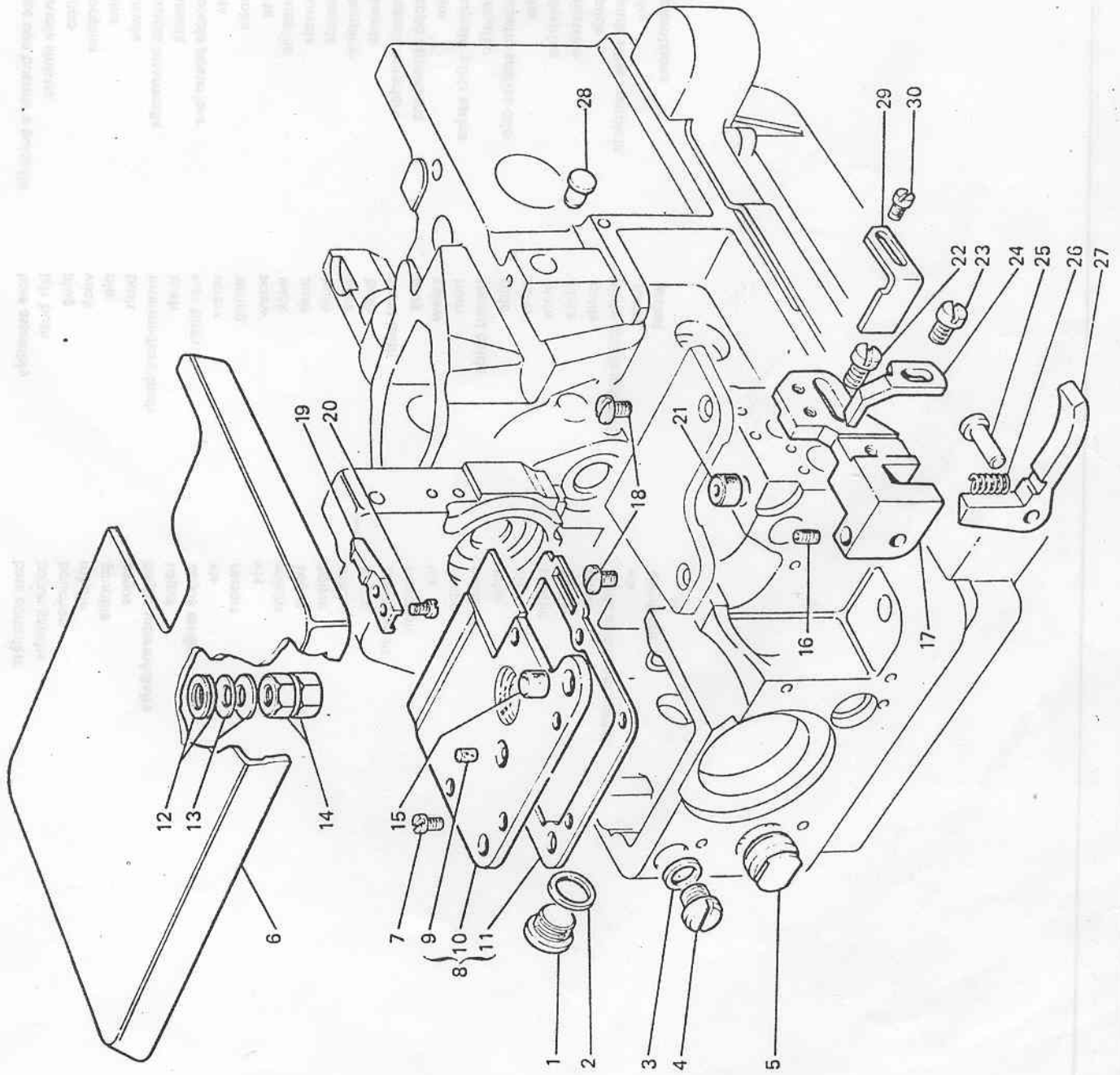


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piese N. Pleza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	202026-0-10	tappo	plug	bouchon		bouchon
2	705982-0-00	guarnizione	gasket	garniture		garniture
3	705975-0-00	guarnizione	gasket	garniture		garniture
4	202480-0-10	tappo	plug	bouchon		bouchon
5	202027-0-10	tappo	plug	bouchon		bouchon
6	207955-2-00	piano di lavoro	working plate	plan de travail		plan de travail
7	722031-2-00	vite	screw	vis		vis
8	207951-4-00	coperchio completo	cover assembly	couvercle complet		couvercle complet
9	778241-0-00	stoppino	wick	mèche		mèche
10	207952-2-00	coperchio	cover	couvercle		couvercle
11	207953-0-00	guarnizione	gasket	garniture		garniture
12	704428-2-00	rondella	washer	rondelle		rondelle
13	702415-0-00	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		ressort à tasse
14	208165-0-00	dado	nut	écrou		écrou
15	207954-0-00	tappo	plug	bouchon		bouchon
16	729022-2-00	vite	screw	vis		vis
17	207981-0-00	supporto sgancio piano di lavoro	support	support		support
18	744742-0-00	vite fissa placca ago	screw	vis		vis
19	207985-0-00	gancio arresto piano di lavoro	hook	c. ochet		c. ochet
20	741936-2-00	vite	screw	vis		vis
21	207958-0-00	tappo	plug	bouchon		bouchon
22	741963-0-00	vite	screw	vis		vis
23	741658-2-00	vite	screw	vis		vis
24	207988-0-00	squadretta	bracket	équerre		équerre
25	207980-0-00	perno	pin	pivot		pivot
26	307137-0-00	molla	spring	ressort		ressort
27	207983-0-00	leva per sgancio	lever	levier		levier
28	202398-0-10	tappo	plug	bouchon		bouchon
29	207984-0-00	squadretta	bracket	équerre		équerre
30	721412-2-00	vite	screw	vis		vis

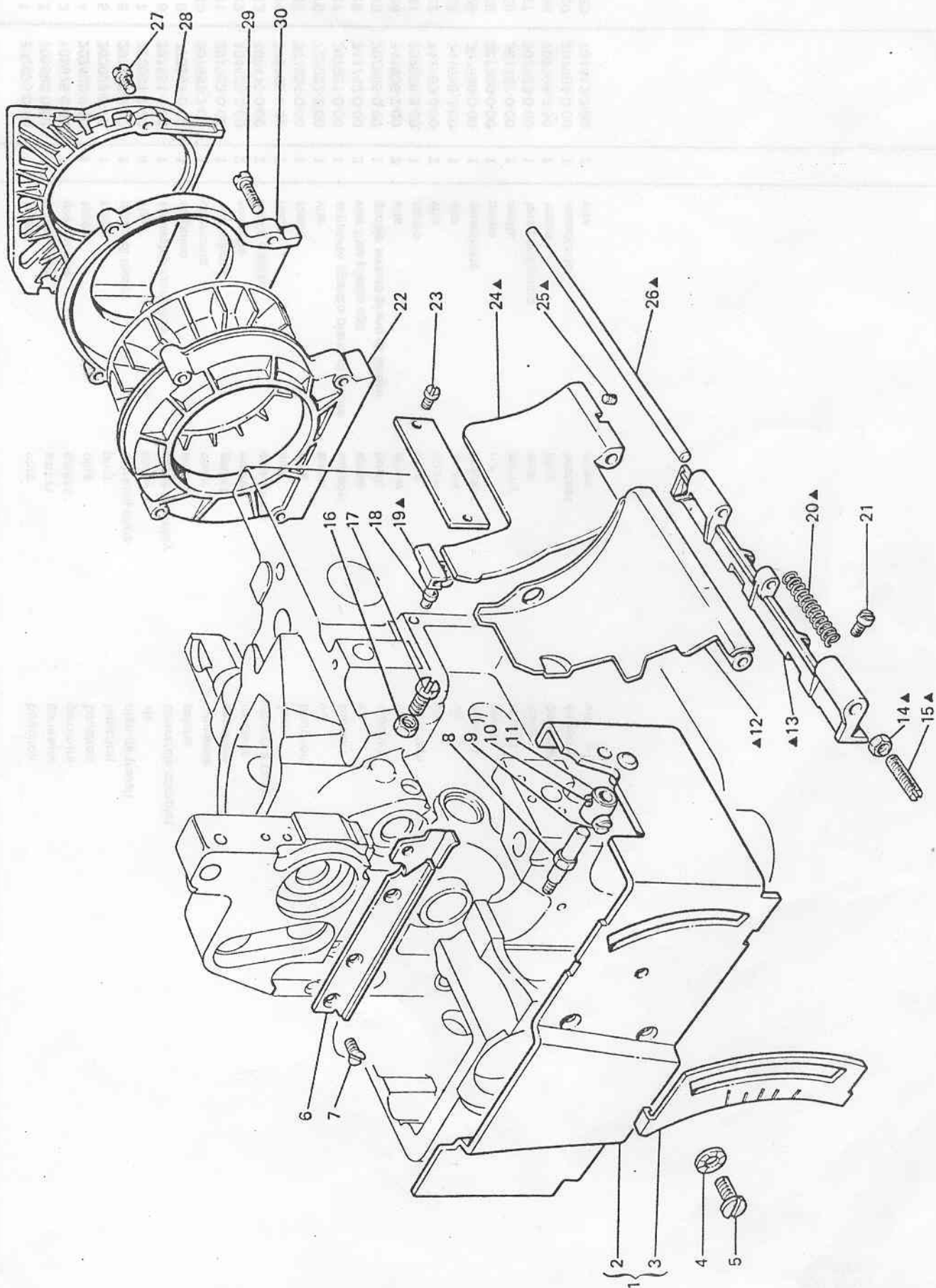


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell. N. Piazzo N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
▲	208060-4-00	sportello anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
1	208073-4-00	carter laterale completo	side cover assembly	carter latéral complet		
2	208022-2-00	carter laterale	side cover	carter latéral		
3	206797-0-00	piastrella	plate	plaque		
4	703405-0-00	rondella elastica	spring washer	rondelle élastique		
5	724895-2-00	vite	screw	vis		
6	207901-0-00	carterino	cover	carter		
7	744634-2-00	vite	screw	vis		
8	206733-0-01	vite per carter laterale	screw	vis		
9	721435-2-00	vite	screw	vis		
10	730023-2-00	vite	screw	vis		
11	206734-2-00	morsetto con viti	clamp with screws	collier de serrage avec vis		
12	208080-2-00	sportello scorrevole	sliding cover	carter coulissant		
13	206756-0-01	cerniera	hinge	charnière		
14	746208-2-00	dado	nut	écrou		
15	206769-0-10	vite di regolazione	adjustment screw	vis de réglage		
16	746007-2-00	dado	nut	écrou		
17	202214-0-11	vite	screw	vis		
18	207856-0-00	gommino	dumper	caoutchouc		
19	206764-0-00	zoccolo	block	socle		
20	206768-0-00	molla	spring	ressort		
21	741724-0-00	vite	screw	vis		
22	206688-0-00	coclea per ventola	scroll	palier		
23	202165-0-10	vite	screw	vis		
24	207858-0-00	sportello ribaltabile	tipping cover	carter amovibile		
25	745800-2-00	vite	screw	vis		
26	206767-0-00	perno	pin	pivot		
27	722063-2-00	vite per coperchio	screw	vis		
28	206685-0-00	coperchio cinghia	cover	couvercle		
29	202484-0-10	vite	screw	vis		
30	206687-2-00	coperchio coclea	scroll cover	couvercle palier		

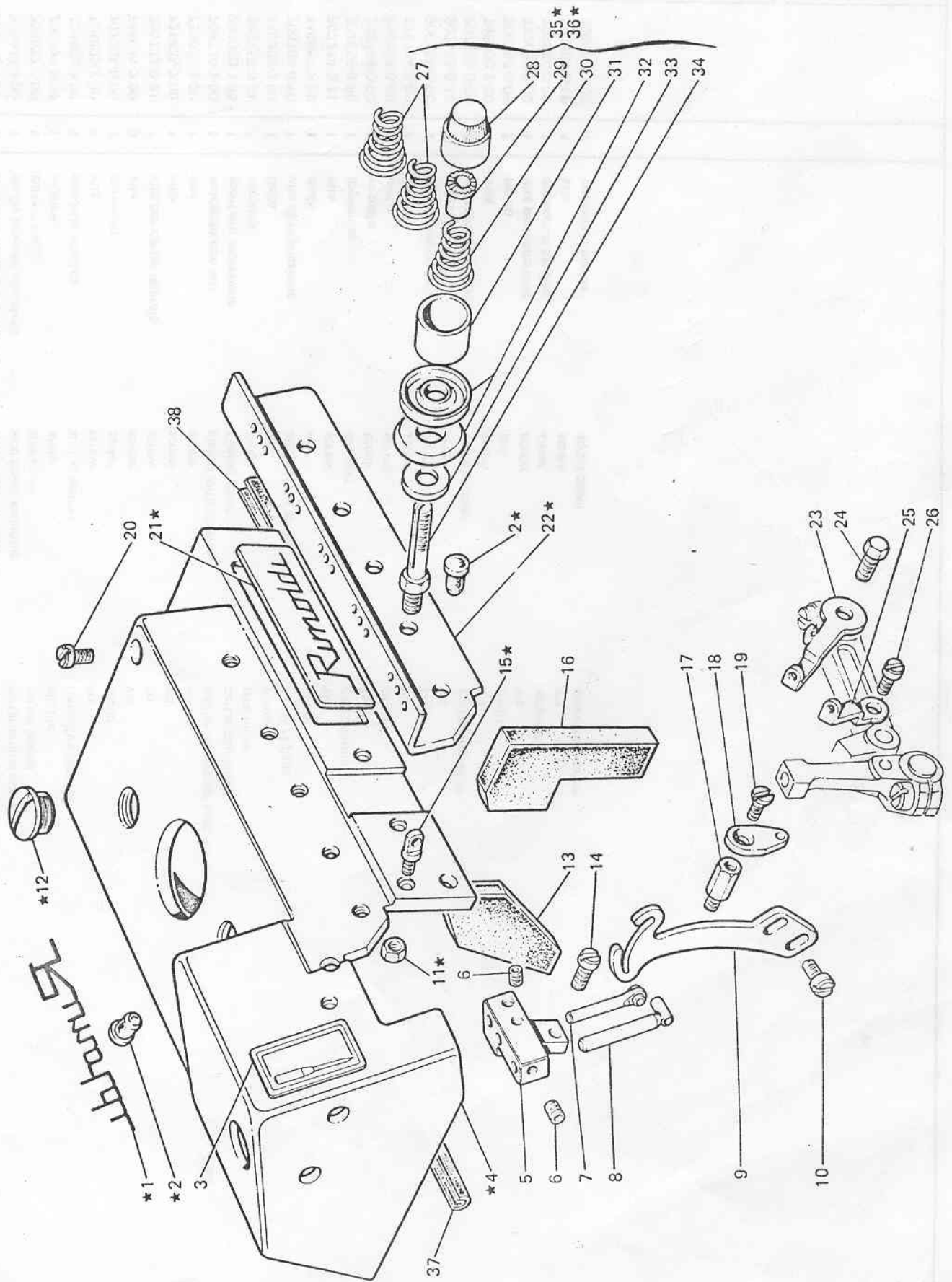


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pezzo N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	208100-4-00	copercchio superiore completo	upper cover assembly	couvercle supérieur complet		
1	100305-0-10	decalcomania	decalcomania	décalcomanie		
2	207893-0-00	tappo	plug	bouchon		
3	788001-0-01	decalcomania sist. aghi	décalcomania	décalcomanie syst.aiguilles		
4	207910-0-00	copercchio superiore	upper cover	couvercle supérieur		
5	207916-0-00	supporto passafili aghi	support	support		
6	745800-2-00	vite	screw	vis		
7	208184-2-00	passafilo completo	thread guide assembly	passse-fil complet		
8	202267-2-13	passafilo ago	thread guide of needle	passse-fil de l'aiguille		
9	207872-0-00	tendifilo aghi	needle thread take-up	tendeur du fil aiguille		
10	741558-0-00	vite	screw	vis		
11	733503-0-00	dado	nut	écrou		
12	207968-0-00	tappo	plug	bouchon		
13	207891-0-00	filtro	filter	filtre		
14	741956-2-00	vite	screw	vis		
15	206711-0-00	passafilo	thread guide	passse-fil		
16	207890-0-00	filtro	filter	filtre		
17	206755-0-00	colonnina per passafilo	threaded tube	tube pour passe-fil		
18	206812-0-00	passafilo crochet superiore	thread guide for upper looper	passse-fil pour crochet supérieur		
19	744631-2-00	vite	screw	vis		
20	721484-2-00	vite fissa copercchio superiore	screw	vis		
21	207918-0-00	targhetta	plate	plaque		
22	207919-0-00	piastra passafili	thread guide plate	plaque pour passe-fil		
23	206650-0-00	tendifilo crochet inferiore	thread take-up	tendeur du fil crochet inf.		
24	720431-2-00	vite	screw	vis		
25	202279-0-10	tendifilo	thread take-up	tendeur du fil		
26	741657-0-00	vite	screw	vis		
27	202227-0-10	molla per tensione fig.36	spring for tension fig.36	ressort pour tension fig. 36		
28	202558-2-00	pomolo	knob	pommeau		
29	202229-0-10	bussola	bush	bague		
30	202228-0-10	molla per tensione fig. 35	spring for tension fig. 35	ressort pour tension fig. 35		
31	202556-0-10	scodellino	cup	cuvette		
32	300218-0-10	disco tensione	tension disc	disque tension		
33	206754-0-00	rondella	washer	rondelle		
34	206747-0-01	perno	pin	pivot		
35	206342-4-00	tensione compl.con molla fig.30	tension ass.with spring fig.30	tension compl.avec ressort fig. 30		
36	206341-4-00	tensione compl.con molla fig.27	tension ass.with spring fig.27	tension compl.avec ressort fig. 27		
37	208091-0-00	guarnizione	gasket	garniture		
38	208090-0-00	guarnizione	gasket	garniture		

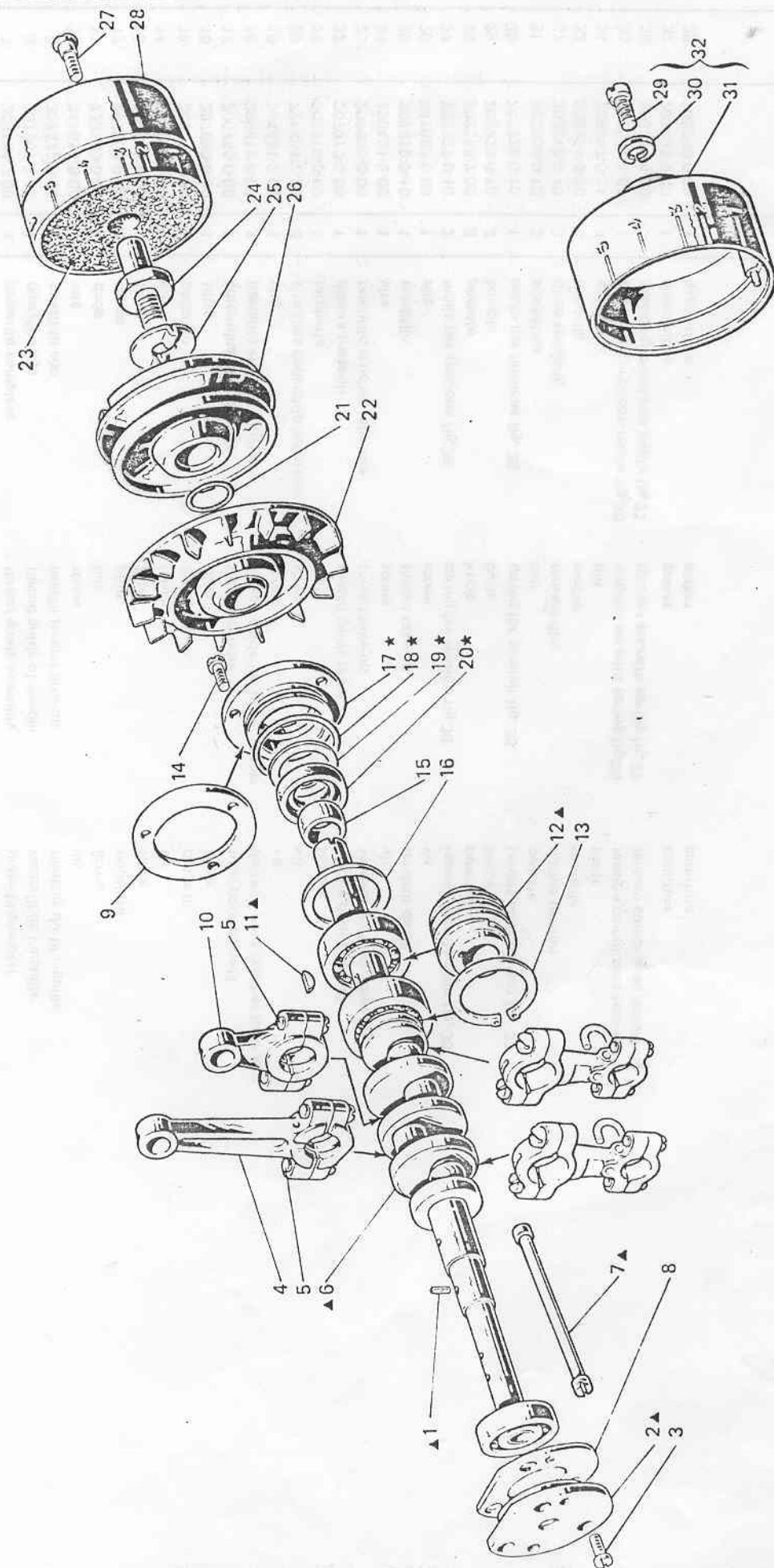


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piese N. Plaza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
▲	206705-4-01	albero princ.con cuscinetti	main shaft	arbre principale		
★	206697-4-01	gruppo flangia con anelli	flange with ring assembly	groupe flasque avec bague		
1	206708-0-00	stoppino	wick	mèche		
2	206860-0-01	flangia sinistra	left flange	flasque gauche		
3	741956-2-00	vite	screw	vis		
4	206549-2-00	biella albero sup.con vite	connecting rod with screw	bielle arbre sup.avec vis		
5	743471-2-00	vite	screw	vis		
6	206702-2-01	albero principale	main shaft	arbre principal		
7	206974-0-00	limitatore olio	oil limiter	limiteur d'huile		
8	206543-0-01	guarnizione	gasket	garniture		
9	206544-0-00	guarnizione	gasket	garniture		
10	206578-2-00	biella com.alb.colt. superiore	connecting rod for upper knife	bielle comm.albre couteau sup.		
11	204122-0-10	chiavetta	key	clavette		
12	206556-0-01	vite senza fine	wormscrew	vis sans fin		
13	202386-0-10	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
14	722063-2-00	vite	screw	vis		
15	206692-0-00	distanziale albero principale	spacer	entretoise		
16	206689-0-01	anello compensazione	ring	anneau		
17	206699-0-01	flangia	flange	flasque		
18	701133-0-00	anello di tenuta	circclip	circclip		
19	206693-0-00	rondella	washer	rondelle		
20	700630-0-00	anello di tenuta	circclip	circclip		
21	701116-0-00	anello di tenuta	circclip	circclip		
22	206690-2-10	ventola di raffreddamento	cooling fan	ventilateur		
23	206507-0-00	tampone per volantino	pad	tampon		
24	206683-0-00	perno volantino	pin	pivot		
25	206684-0-00	chiavetta albero principale	key	clavette		
26	206508-0-00	volantino	handwheel	volant		
27	202492-0-10	vite	screw	vis		
28	206679-0-00	coperchio volantino	handwheel cover	couvercle volant		
26	207140-0-00	volantino	handwheel	volant	SEULEMENT SUR DEMANDE	
29	721525-0-00	vite	screw	vis		
30	703007-0-00	rondella	washer	rondelle		
31	202352-2-11	calotta volantino	handwheel cover	couvercle volant		
32	202539-4-00	calotta vol.per Quick-Stop	handwheel cover for Quick-Stop	couvercle volant pour Quick-Stop		

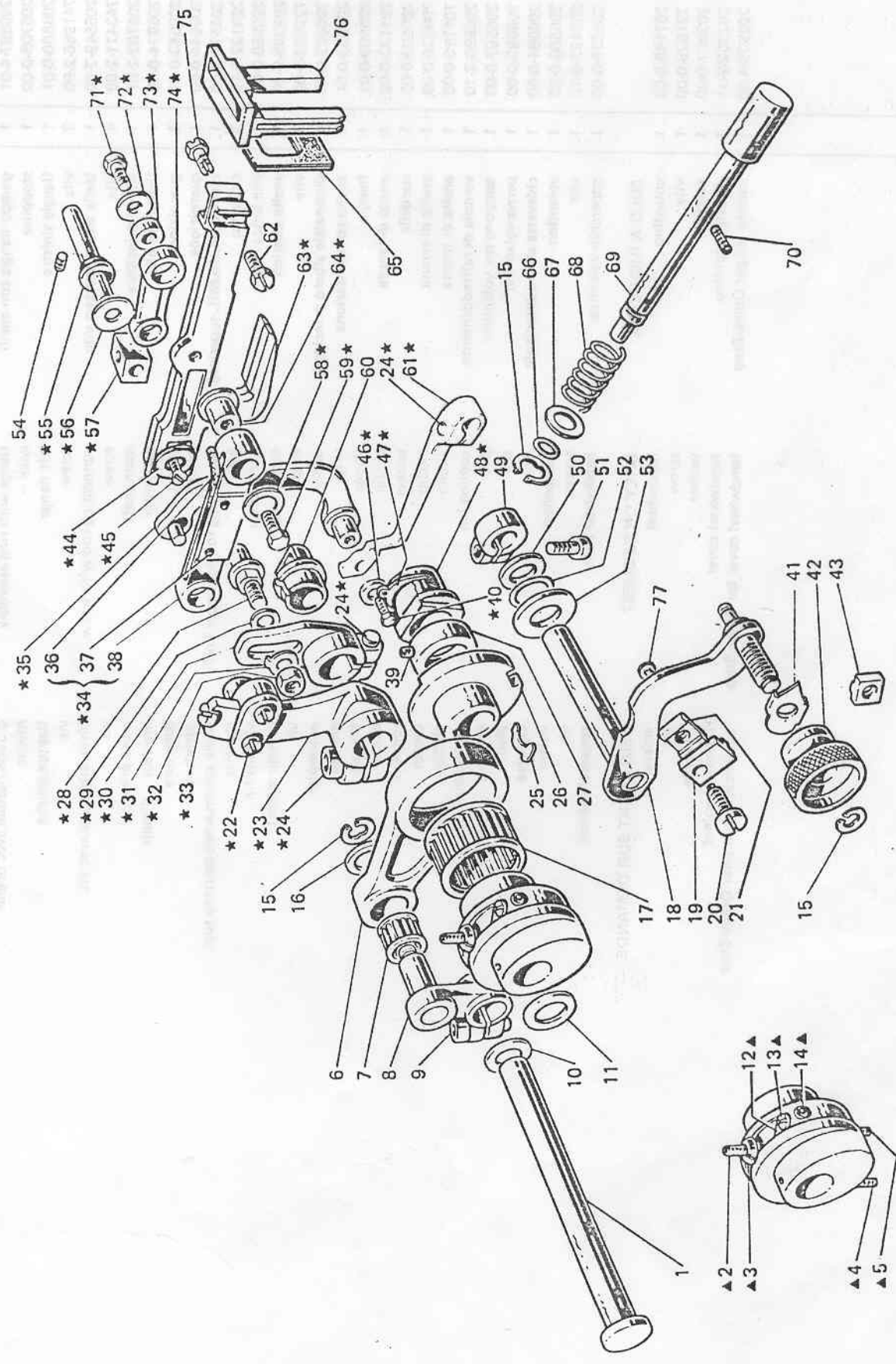


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezzi N. Pezzi N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	208097-4-00	gruppo comando griffa	feed dog control assembly	groupe commande griffe		
▲	207950-4-00	gruppo eccentrici regol. trasporto	eccentric group	groupe excentrique		
1	206593-0-00	contralbero trasporto	transport counter-shaft	axe-transport		
2	729051-2-00	vite	screw	vis		
3	206603-0-10	fermo eccentrico	eccentric retainer	pièce blocage excentrique		
4	745815-2-00	vite	screw	vis		
5	727884-0-00	vite	screw	vis		
6	206599-0-01	biella comando trasporto	transport con-rod control	bielle commande transport		
7	201358-0-10	gabbia a rullini	needles cage	cage à aiguilles		
8	206598-3-00	braccio a manovella con vite	crank arm with screw	bras à manivelle avec vis		
9	744334-2-00	vite	screw	vis		
10	704841-0-00	rondella	washer	rondelle		
11	206602-0-00	rondella	washer	rondelle		
12	202412-0-11	lardone	gib	lardon		
13	202473-0-11	vite	screw	vis		
14	730011-2-00	vite	screw	vis		
15	700207-0-00	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
16	206546-0-00	rondella	washer	rondelle		
17	202385-0-10	gabbia a rullini	needles cage	cage à aiguilles		
18	206790-2-10	leva comando slitta	lever	levier		
19	206799-0-00	arresto regolabile esterno	external retainer	butée réglable externe		
20	206875-0-00	vite	screw	vis		
21	206795-0-00	arresto regolabile interno	internal retainer	butée réglable interne		
22	741546-2-00	vite	screw	vis		
23	206592-3-00	manovella trasporto con viti	transport crank with screws	manivelle transport avec vis		
24	744332-2-00	vite	screw	vis		
25	206872-0-00	molla	spring	ressort		
26	206605-0-01	eccentrico	eccentric	excentrique		
27	206606-2-00	anello di rasamento	shim	bague		
28	202063-0-10	spina	pin	goupille		
29	704808-0-00	rondella	washer	rondelle		
30	206584-2-00	braccio manovella	crank arm	bras à manivelle		
31	206580-2-00	rondella con spina	washer with pin	rondelle avec goupille		
32	746008-0-00	dado	nut	écrou		
33	741413-0-00	vite	screw	vis		
34	206615-4-00	biellino completo	con-rod assembly	petite bielle complète		
35	202047-2-10	leva	lever	levier		
36	778417-0-00	stoppino	wick	mèche		
37	200490-0-00	spillo	needle	épinge		
38	206587-0-00	biellino	con-rod	petite bielle		
39	745812-2-00	vite	screw	vis		
40	740220-2-00	vite	screw	vis		
41	206796-0-00	indice rapporto differenziale	differential index	indice différentiel		
42	206798-0-00	bottoni rapporto differenziale	differential button	bouton différentiel		
43	206794-0-00	arresto regolabile esterno	external retainer	butée réglable externe		
44	202475-0-10	rondella	washer	rondelle		
45	724032-0-00	vite	screw	vis		
46	705201-0-00	rondella	washer	rondelle		

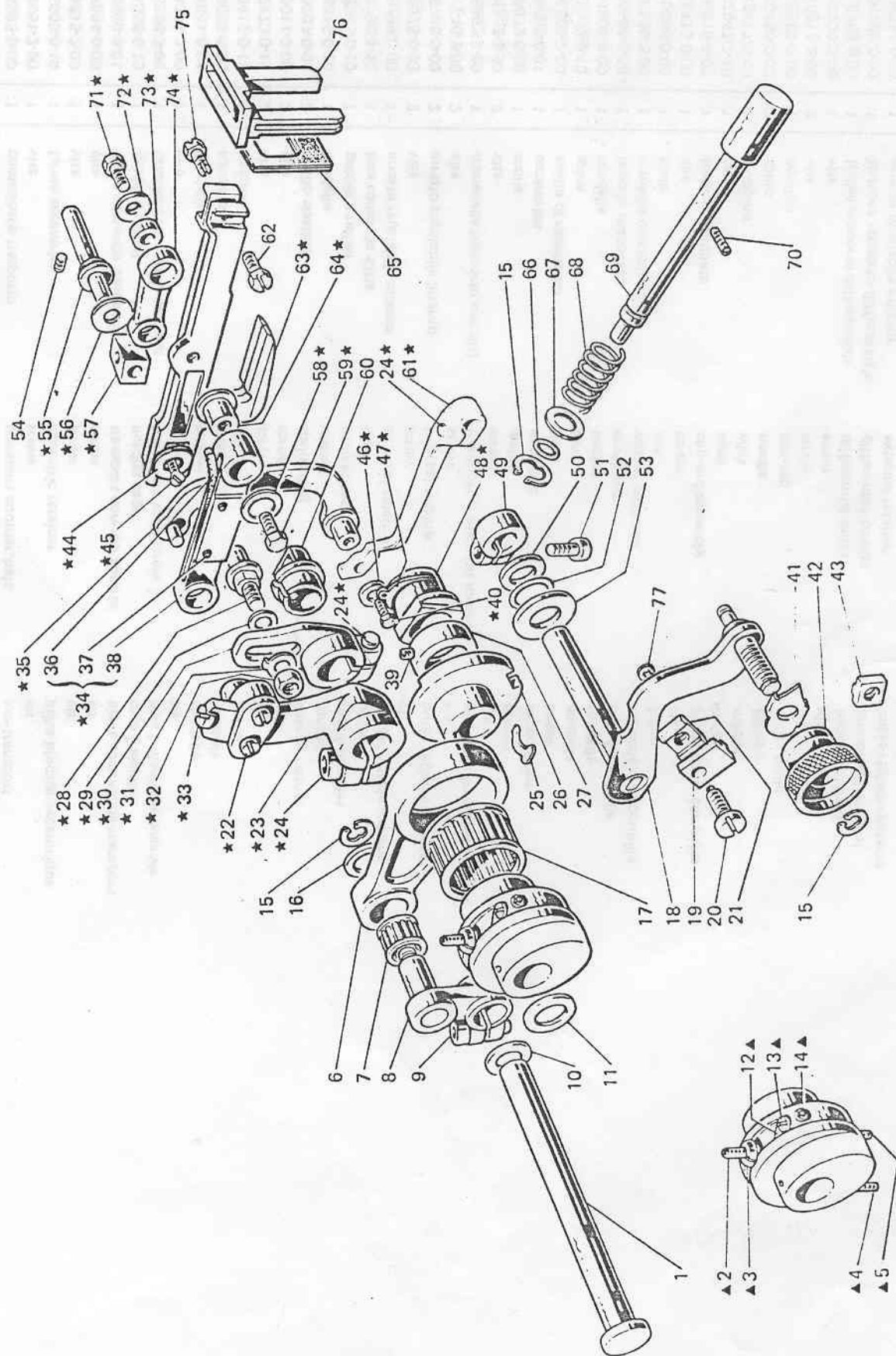


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pièce N. Plozn N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
47	201610-0-01	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
48	206617-0-00	blocchetto	block	bloc		
49	100620-2-10	morsetto con vite	clamp with screw	collier de serrage avec vis		
50	704829-0-00	rondella	washer	rondella		
51	741745-2-00	vite	screw	vis		
52	701007-0-00	anello di tenuta	circlip	circlip		
53	705230-0-00	rondella	washer	rondelle		
54	202478-0-10	vite	screw	vis		
55	206613-0-00	perno eccentrico	eccentric pin	pivot excentrique		
56	705408-0-00	rondella	washer	rondelle		
57	202033-0-10	blocchetto	block	bloc		
58	705008-0-00	rondella	washer	rondelle		
59	206588-0-00	vite	screw	vis		
60	206619-0-00	vaschetta olio	oil sump	cuvette huile		
61	206614-2-03	braccio regol.differenziale	differential arm	bras différentiel		
62	202489-0-10	vite	screw	vis		
63	207942-3-00	gruppo slitta porta griffe	feed dog slide groupe	groupe glissière porte-griffe		
64	206586-0-01	bussola per biellino	bush	bague		
65	207944-0-00	guarnizione raschia olio	oil scraper gasket	garniture râcheur d'huile		
66	701004-0-00	anello	ring	anneau		
67	704314-2-00	rondella	washer	rondelle		
68	202408-0-10	molla	spring	ressort		
69	206618-0-10	pulsante reg. punto	bush-button	poussoir réglable point		
70	729032-2-00	vite	screw	vis		
71	202490-0-10	vite	screw	vis		
72	705208-0-00	rondella	washer	rondelle		
73	202032-0-11	bussolina	bush	bague		
74	206583-0-00	biellino	con-rod	petite bielle		
75	202488-0-10	vite	screw	vis		
76	207946-0-00	telaio raschio olio	oil scraper frame	râcheur d'huile		
77	700206-0-00	anello elastico	spring ring	anneau ressort		

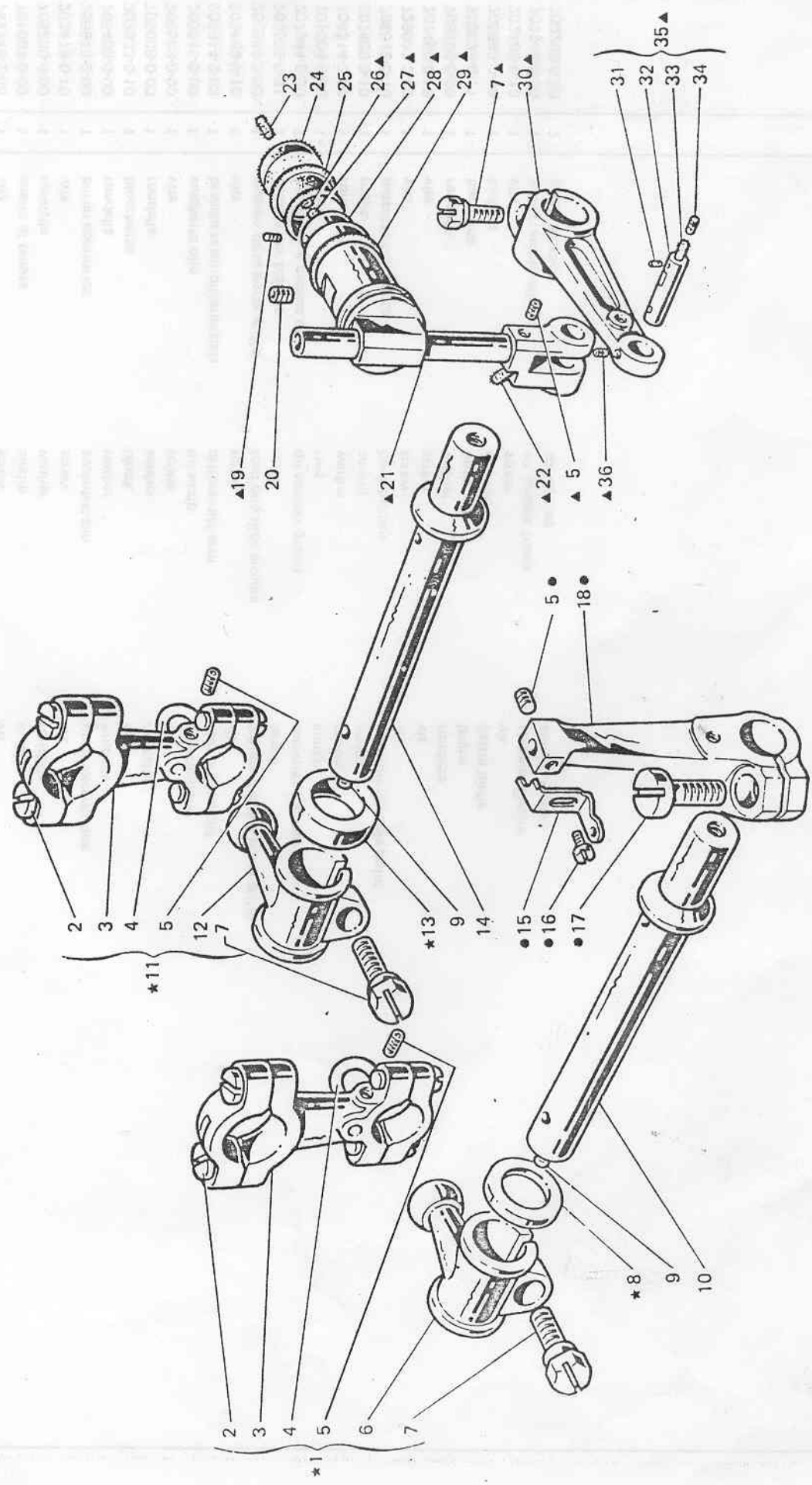


Fig. N Abb. N	Part N Bestell N Pierce N Pieza N	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	206400-4-00	1	gruppo manicotti con.crochet	looper control coupling assembly	groupe manchon comm.crochet		
▲	206415-4-00	1	gruppo comando crochet superiore	upper looper control assembly	groupe commande crochet supérieur		
●	208039-4-00	1	gruppo porta crochet inferiore	lower looper assembly	groupe porte crochet inférieur		
1	206453-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling assembly with con-rod	groupe manchon avec bielle		
2	743243-2-00	8	vite per biella	screw	vis		
3	202071-2-20	2	biella con viti	con-rod with screw	bielle avec vis		
4	206643-0-01	2	cavalotto	coupling	cavalier		
5	745812-2-00	4	vite	screw	vis		
6	206659-2-01	1	manicotto	coupling	manchon		
7	201128-0-10	3	vite	screw	vis		
8	704845-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
9	206695-0-00	2	tappo per albero	plug for shaft	bouchon pour arbre		
10	207096-2-00	1	albero crochet inferiore	shaft lower looper	arbre crochet inférieur		
11	206452-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling with con-rod	groupe manchon avec bielle		
12	206658-2-02	1	manicotto	coupling	manchon		
13	704848-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
14	207095-2-00	1	albero crochet superiore	upper looper shaft	arbre crochet supérieur		
15	208015-0-00	1	squadretta	bracket	équerre		
16	741415-0-00	1	vite	screw	vis		
17	721883-0-00	1	vite	screw	vis		
18	206654-2-10	1	porta crochet inf.	lower looper holder	porte crochet inférieur		
19	745800-2-00	1	vite	screw	vis		
20	745168-0-00	1	vite	screw	vis		
21	206410-3-00	1	guida oscillante	oscillating guide	guide oscillant		
22	778403-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
23	778236-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
24	206686-0-00	1	disco lubrificazione guida	disc	disque		
25	202720-0-00	1	paraolio	oil retainer	pare-huile		
26	778405-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
27	778410-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
28	202062-2-10	1	anello con vite	ring with screw	anneau avec vis		
29	701113-0-00	1	anello di tenuta	ch clip	circlip		
30	206652-2-01	1	braccio	arm	bras		
31	778202-0-00	4	stoppino	wick	mèche		
32	202086-0-11	1	spina	pin	goupille		
33	778401-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
34	745002-0-00	1	vite	screw	vis		
35	206645-4-01	1	spina completa	pin assembly	goupille compl.		
36	745810-2-00	1	vite	screw	vis		

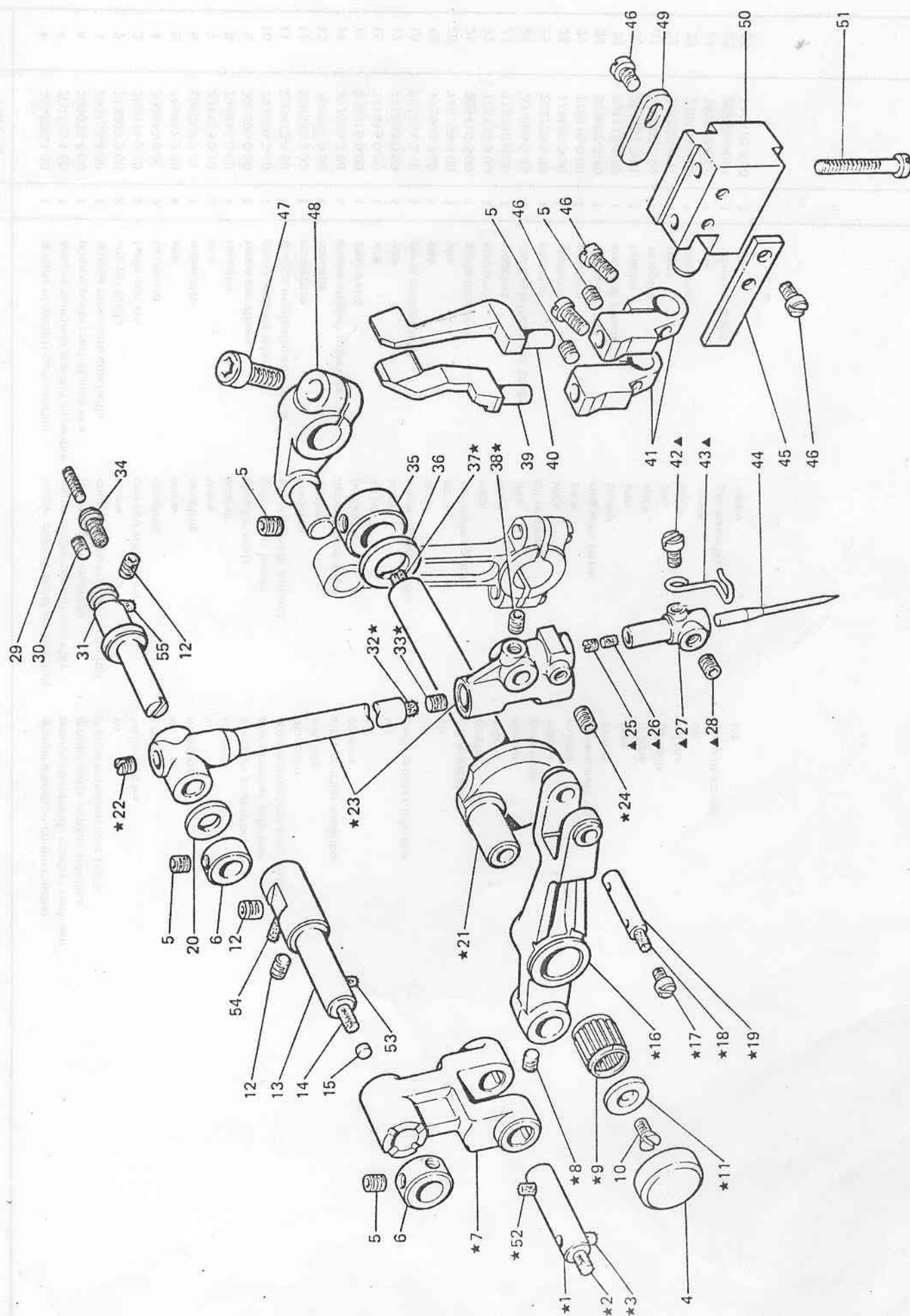


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezzi N. Pezzi N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	208140-4-00	cinematismo comando ago	needle control assembly	cinématisme comm. aiguille	
▲	207510-4-00	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet	
1	207930-0-00	spina	pin	goupille	
2	778414-0-00	stoppino	wick	mèche	
3	778401-0-00	stoppino	wick	mèche	
4	206533-0-00	coperchio per leva	cover for lever	couvercle pour levier	
5	745812-0-00	vite	screw	vis	
6	207692-2-00	anello di rasamento con viti	ring with screws	anneau avec vis	
7	207932-0-00	leva	lever	levier	
8	745421-0-00	vite	screw	vis	
9	206518-0-00	gabbia a rullini	needles cage	cage à aiguilles	
10	724032-0-00	vite	screw	vis	
11	208153-0-00	rondella	washer	rondelle	
12	729034-2-00	vite	screw	vis	
13	208163-4-00	perno con stoppini e tappo	pin with wick and plug	pivot avec mèche et bouchon	
14	778417-0-00	stoppino	wick	mèche	
15	206521-0-00	tappo	plug	bouchon	
16	208142-3-00	leva	lever	levier	
17	741405-0-00	vite	screw	vis	
18	778208-0-00	stoppino	wick	mèche	
19	206529-4-00	spina completa	pin assembly	goupille complet	
20	309562-0-00	rondella	washer	rondelle	
21	206530-4-00	albero con stoppino	shaft with wick	arbre avec mèche	
22	310167-0-00	vite	screw	vis	
23	208161-4-00	morsetto con barra completo	clamp with bar assembly	collier de serrage avec barre compl.	
24	729012-2-00	vite	screw	vis	
25	727021-0-00	vite	screw	vis	
26	778206-0-00	stoppino	wick	mèche	
27	207520-2-00	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles	
28	745810-2-00	vite	screw	vis	
29	729051-2-00	vite	screw	vis	
30	727014-2-00	vite	screw	vis	
31	208160-4-00	perno con stoppini e viti	pin with wick and screws	pivot avec mèche et vis	
32	778503-0-00	stoppino	wick	mèche	
33	727000-2-00	vite	screw	vis	
34	206503-0-10	vite di fermo	screw	vis	
35	206606-2-00	anello di rasamento con vite	ring	anneau	
36	705029-0-00	rondella	washer	rondelle	
37	778837-0-00	stoppino	wick	mèche	
38	745002-0-00	vite	screw	vis	
39	207992-0-00	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille	
40	207995-0-00	spingi asola	front needle guard	pare-boucle	
41	207998-2-00	porta salva ago e spingi asola	rear and front needle guard holder	porte protège aiguille et pare-boucle	
42	741415-2-00	vite	screw	vis	
43	207540-0-00	guida filo	thread guide	guide-fil	
44	765200-6-90	ago RIM 27 fin. 90	needle RIM 27 size 90	aiguille RIM 27 jauge 90	
45	207991-0-00	plastrina	plate	plaque	
46	741552-0-00	vite	screw	vis	

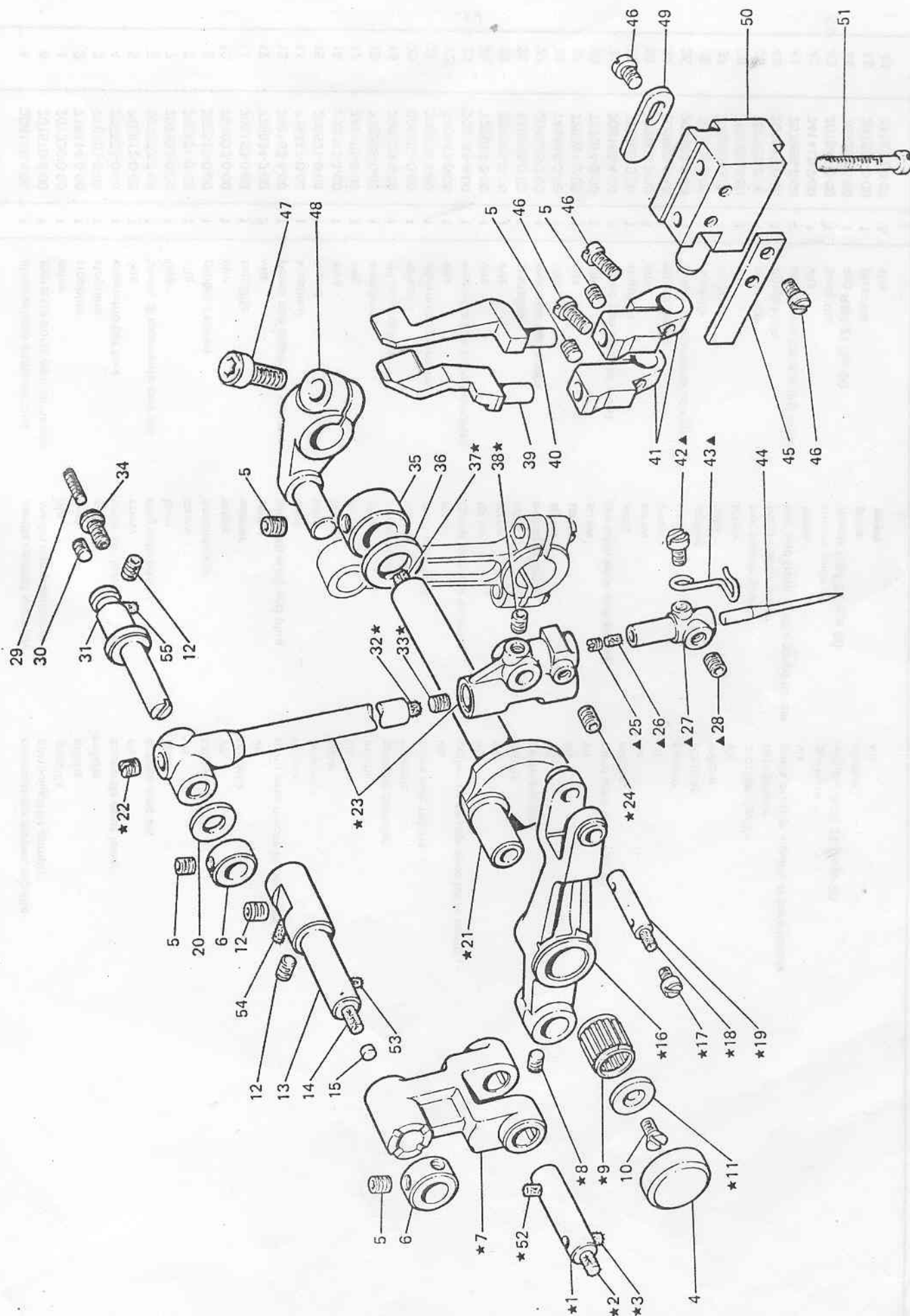


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastelli N. Pezzo N. Piazzo N.	Q. Azzi	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
47	744334-2.00	1	vite	screw	vis		
48	206540-2.00	1	manovella alb. sup. con vite	crak	manivelle		
49	207999-0.00	1	piastina	plate	plaque		
50	207990-0.00	1	supporto per salva ago e spingi asola	support for rear and front needle guard	support protégé-aiguille et pare-boucle		
51	722480-2.00	2	vite	screw	vis		
52	778204-0.00	1	stoppino	wick	mèche		
53	778511-0.00	2	stoppino	wick	mèche		
54	778509-0.00	1	stoppino	wick	mèche		
55	778149-0.00	1	stoppino	wick	mèche		
			IN ALTERNATIVA	OR AS ALTERNATIVE	OU ALTERNATIVEMENT		
9	208150-0.00	1	gabbia a rullini (accoppiare con rondella 208155-0.00)	needles cage (couple with washer 208155-0.00)	cage à aiguilles (accoupler avec rondelle 208155-0.00)		
	206517-0.00	1	gabbia a rullini (accoppiare con rondella 208154-0.00)	needle cage (couple with washer 208154-0.00)	cage à aiguilles (accoupler avec rondelle 208154-0.00)		

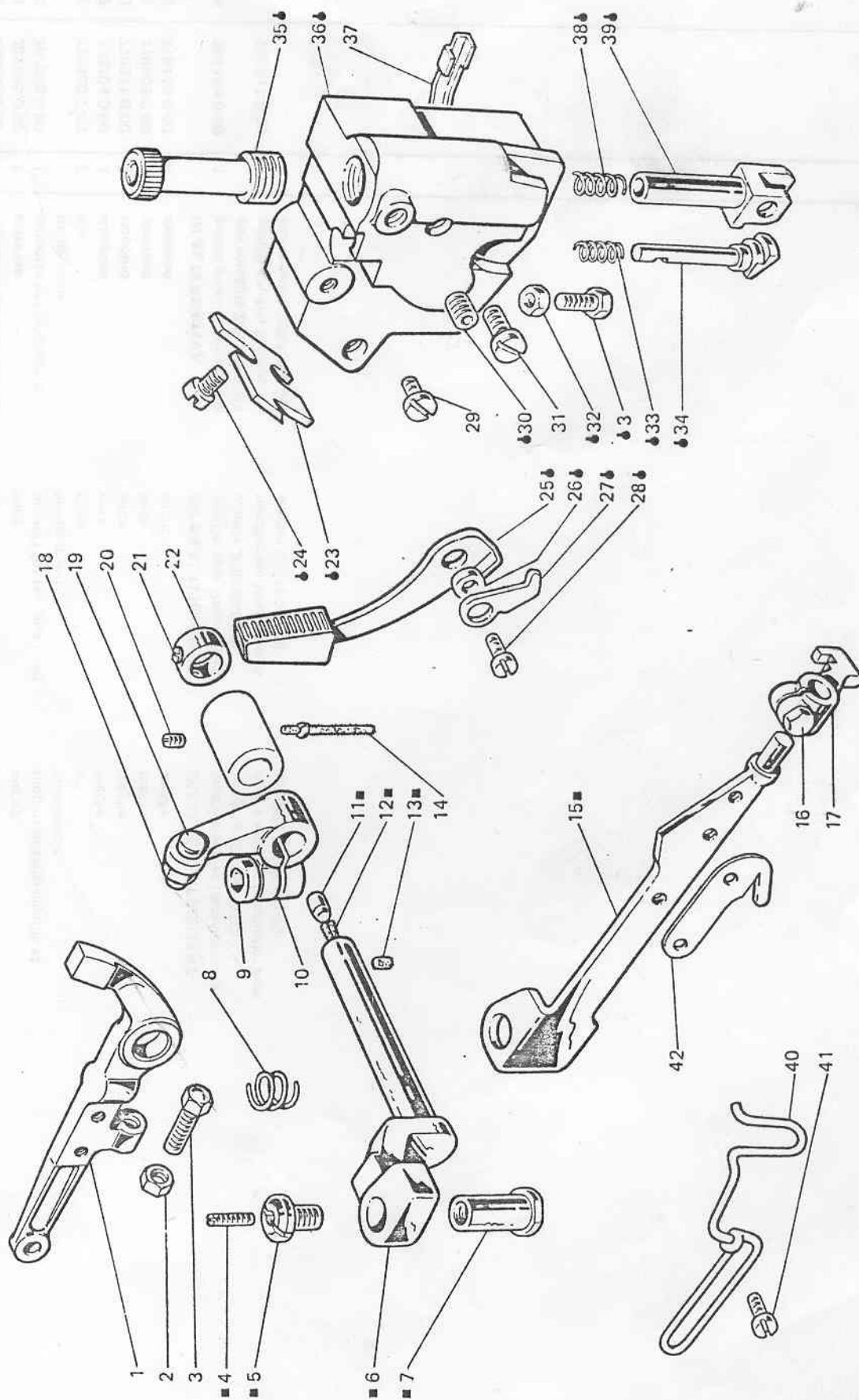


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piese N. Pieze N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	208135-4-00	gruppo supporto premistoffa	presser support assembly	grappe support pied-presseur		
2	207887-4-00	leva premistoffa con perno	presser lever	levier		
3	207881-2-00	dado	nut	écrou		
4	733505-2-00	vite	screw	vis		
5	202214-0-10	vite	screw	vis		
6	729051-2-00	perno di fermo	pin	pivot		
7	202529-0-10	perno con tappo e stoppini	pin with plug and wicks	pivot avec bouchon et mèches		
8	207878-3-00	spina	pin	goupille		
9	206622-0-00	molla richiamo leva alza premist.	spring	ressort		
10	206621-0-00	vite	screw	vis		
11	744332-2-00	leva arresto premist. con viti	lever	levier		
12	207876-2-00	pastiglia	plug	bouchon		
13	301586-0-10	stoppino	wick	mèche		
14	778522-0-00	stoppino	wick	mèche		
15	778204-0-00	stoppino buss,perno leva premistoff.	wick	levier		
16	206620-0-00	leva	lever	vis		
17	206810-0-01	attacco a morsetto premist.	coupling	raccord		
18	204947-0-10	dado	nut	écrou		
19	746020-2-00	vite	screw	vis		
20	727096-0-00	vite	screw	vis		
21	745812-2-00	vite	screw	vis		
22	745114-0-00	anello con viti	ring	anneau		
23	207882-2-00	arresto	stopping	butée		
24	207955-0-00	vite	screw	vis		
25	721434-2-00	leva	lever	levier		
26	208133-2-00	distanziale	spacer	entretoise		
27	206637-0-00	nasello	snug	déclic		
28	206635-0-00	vite	screw	vis		
29	722063-2-00	vite	screw	vis		
30	721524-2-00	vite	screw	vis		
31	202391-0-11	vite	screw	vis		
32	206642-0-00	dado	nut	écrou		
33	746007-2-00	molla	spring	ressort		
34	202110-0-10	tirante	tie-rod	tirant		
35	207959-0-00	vite	screw	vis		
36	207967-0-00	supporto	support	support		
37	207960-0-00	guarnizione per supporto	gasket for support	garniture pour support		
38	207962-0-00	molla	spring	ressort		
39	203142-0-10	cannotto	column	fourche		
40	206632-2-00	salvadita	protection	protection		
41	990694-0-00	vite	screw	vis		
42	202194-0-10	SOLO A RICHIESTA piastrina tagliafilo	ONLY ON REQUEST plate	SEULEMENT SUR DEMANDE plaque		

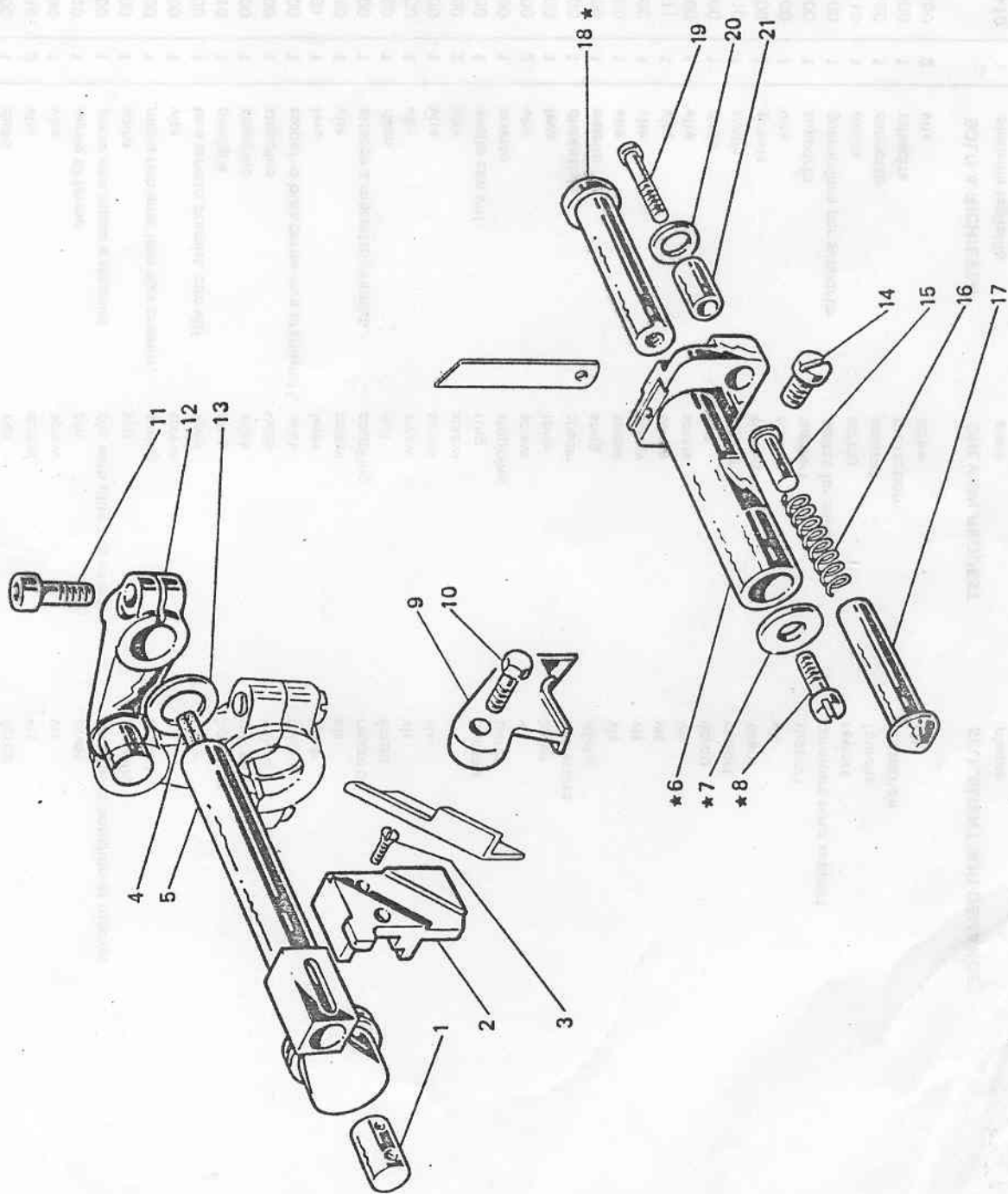


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pice N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	202133-4-10	porta coltello inferiore compl.	lower knife holder assembly	porte couteau inférieur compl.		
1	202130-0-11	perno	pin	pivot		
2	207588-0-00	placchetta	plate	plaque		
3	744533-0-00	vite	screw	vis		
4	778835-0-00	stoppino	wick	mèche		
5	207861-4-00	albero colt.sup.con stoppino	shaft	arbre		
6	202132-0-10	porta coltello inferiore	lower knife holding	porte couteau inférieur		
7	704409-0-00	rondella	washer	rondelle		
8	742457-2-00	vite	screw	vis		
9	207589-0-00	staffa	bracket	équerre		
10	207421-0-00	vite	screw	vis		
11	744334-2-00	vite	screw	vis		
12	206574-2-00	manovella alb. coltello sup.	crank for upper knife shaft	manivelle arbre couteau sup.		
13	705029-0-00	rondella	washer	rondelle		
14	742758-0-00	vite	screw	vis		
15	206758-0-10	puntalino	pin	pivot		
16	202128-0-10	molla	spring	ressort		
17	206757-0-00	bussola	bush	bague		
18	202134-0-11	perno	pin	pivot		
19	722471-2-00	vite	screw	vis		
20	704406-0-00	rondella	washer	rondelle		
21	202129-0-10	bussola	bush	bague		

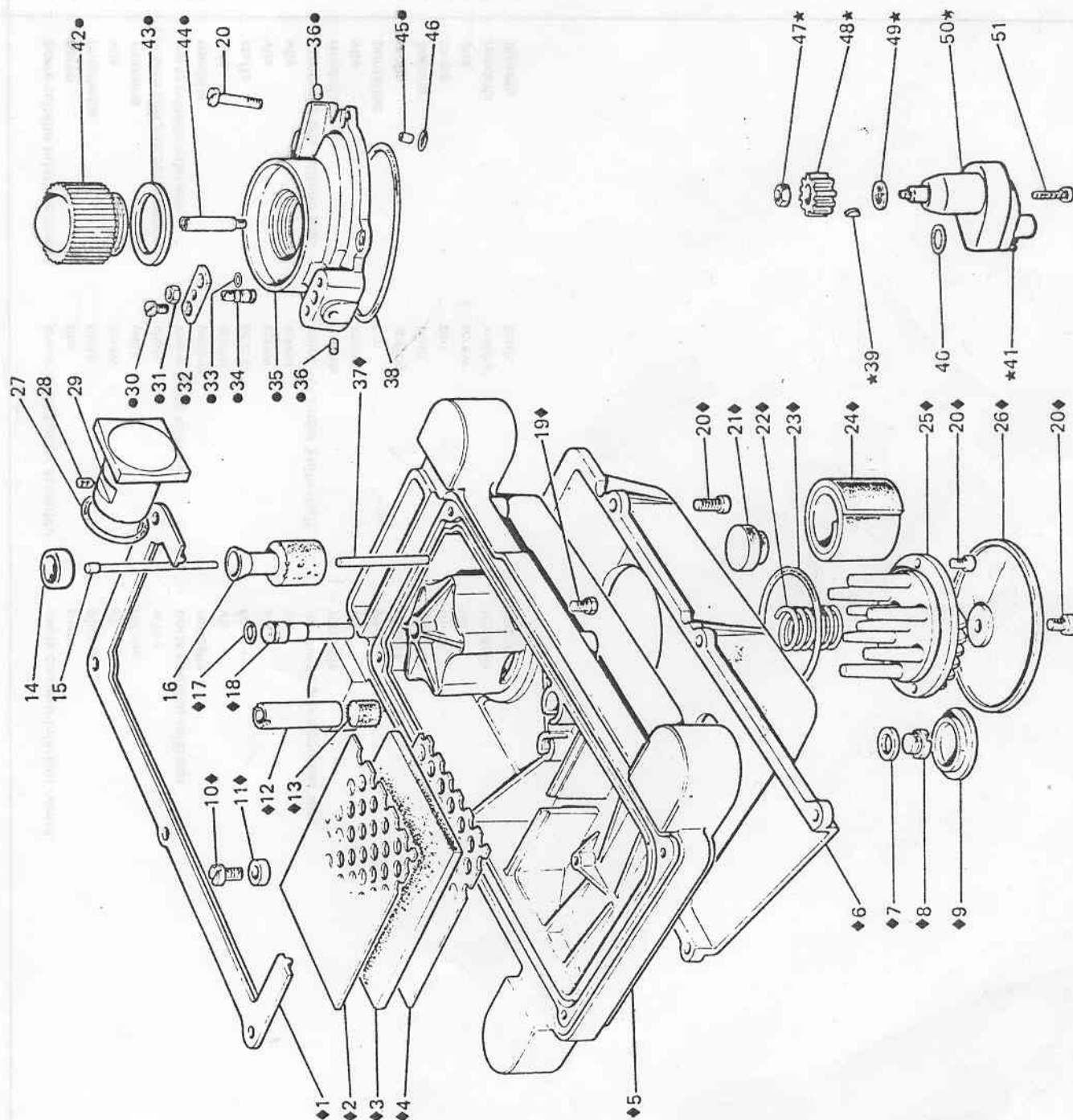


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezzi N. Pezzi N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
●	207972-4-00	coperchio distrib.olio compl.	cover assembly		couvercle complet
★	206550-4-03	gruppo pompa olio	oil pump assembly		groupe pompe huile
◆	208012-4-00	bacinella olio completa	oil sump assembly		réservoir huile complet
1	207909-0-00	guarnizione bacinella	gasket		garniture
2	206567-0-01	lamiera forata superiore	upper sheet		plaque perforée sup.
3	206566-0-00	filtro	filter		filtre
4	206565-0-00	lamiera forata inferiore	lower sheet		plaque perforée inf.
5	207901-0-00	bacinella	oil sump		réservoir
6	206750-0-00	convogliatore	conveyor		convoyeur
7	705977-0-00	rondella	washer		rondelle
8	206564-0-00	tappo	plug		bouchon
9	206752-0-00	tappo	plug		bouchon
10	721484-2-00	vite	screw		vis
11	990335-0-10	distanziale	spacer		entretoise
12	206568-0-01	tubetto	pipe		tube
13	206569-0-01	filtro	filter		filtre
14	206667-0-00	tappo decompressione	plug		bouchon
15	207975-0-00	astina indicat. liv.olio	stick		jauge niveau huile
16	206665-2-00	galleggiante completo	float assembly		flotteur complet
17	701005-0-00	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
18	206558-0-01	tubo aspirante	tube		tube
19	720411-2-00	vite	screw		vis
20	722063-2-00	vite	screw		vis
21	206751-0-00	tampone	pad		tampon
22	206545-0-00	spirale per coperchio	spiral for cover		spirale pour couvercle
23	701051-0-00	guarnizione	gasket		garniture
24	206559-0-01	filtro	filter		filtre
25	206560-0-10	coperchio	cover		couvercle
26	206753-0-00	coperchio	cover		couvercle
27	701124-0-00	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
28	729022-2-00	vite	screw		vis
29	207974-0-00	Indicatore livello olio	oil level gauge		Indicateur niveau huile
30	741535-0-00	vite	screw		vis
31	746007-2-00	dado	nut		écrou
32	207979-0-00	plastrina	plate		plaque
33	701002-0-00	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
34	207978-0-00	pistoncino	piston		piston
35	207970-2-00	coperchio con tappo	cover with plug		couvercle with bouchon
36	301586-0-10	tappo	plug		bouchon
37	206662-0-00	spina	pin		goupille
38	701151-0-00	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
39	206557-0-00	chiavetta	key		clavette
40	701004-0-00	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
41	721494-2-00	vite	screw		vis
42	207973-0-00	cupolina	cup		coupole
43	705970-0-00	guarnizione	gasket		garniture
44	207971-0-00	ugello	nozzle		gicleur
45	207977-0-00	bussolina	bush		bague

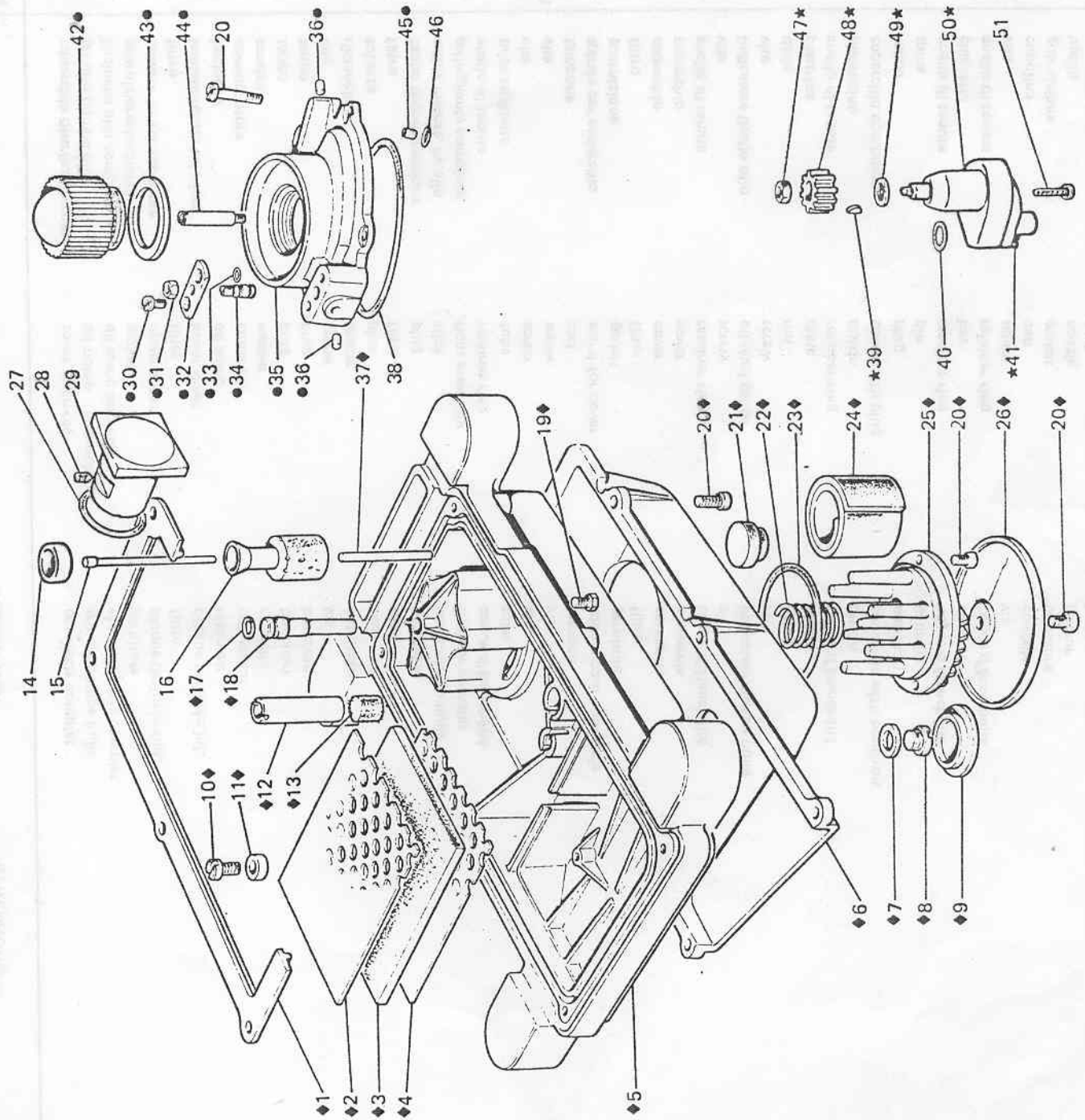


Fig. N. Abb.	Part. N. Pezzo N. Bestell N. Pezzo N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
46	701106-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
47	733507-0-00	1	dado	nut	écrou		
48	206555-0-01	1	ruota	wheel	roue		
49	704813-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
50	206554-0-02	1	coperchio	cover	couvercle		
51	722511-2-00	2	vite	screw	vis		

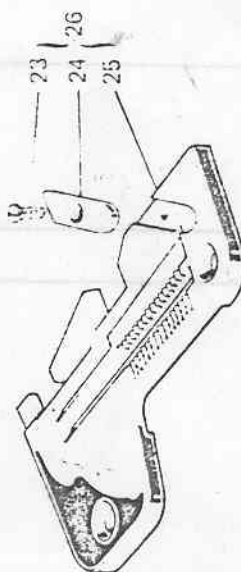
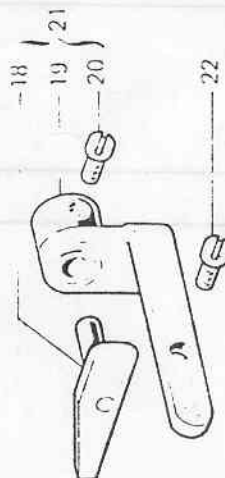
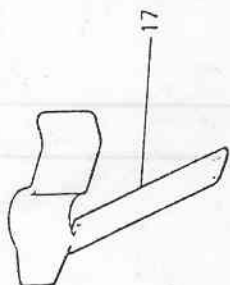
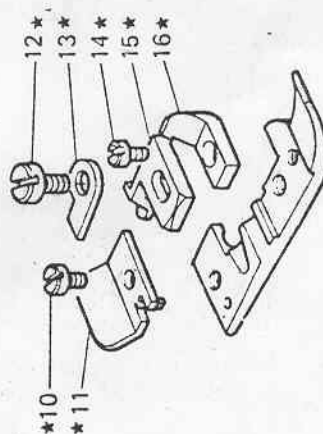
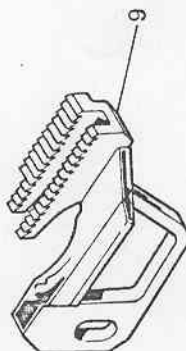
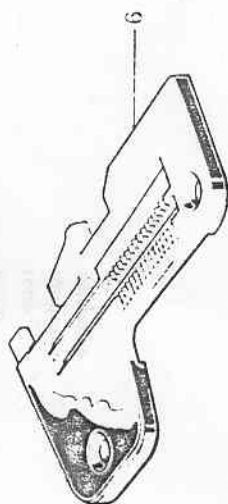
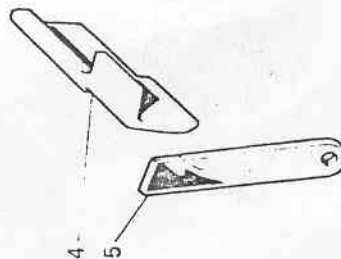
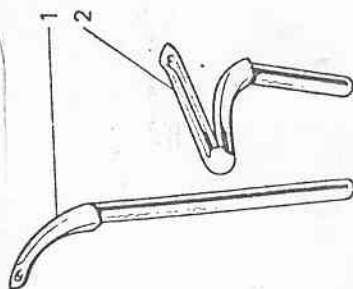


Fig. N°	Part. N° Pieza N° Accessori N°	Q.t. Pz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	202171-3-10	1	piédino completo	presser foot assembly	piéd-prasseur complet		
1	204021-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
3	780201-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate	plaque-classe tête		
4	202142-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
5	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
6	202504-0-11	1	placca ago larg. costa 4,1 mm	needle plate bight width 4,1 mm	plaque à aiguille largeur surjet 4,1 mm		
7	202061-0-10	1	griffino	chaining feed dog	petite griffe		
8	202057-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
9	202053-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
10	741413-0-00	1	vite	screw	vis		
11	202192-0-10	1	plastrina	plate	plaque		
12	741665-0-00	1	vite	screw	vis		
13	202201-0-10	1	staffa	bracket	bride		
14	741431-0-00	1	vite	screw	vis		
15	202195-0-10	1	linguetta	tongue	linguette		
16	202184-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
SOLO A RICHIESTA							
1	202092-0-10	1	crochet superiore cieco	upper looper	crochet supérieur	SEULEMENT SUR DEMANDE	
2	204033-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
4	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
	202143-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
5	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
6	202148-0-11	1	placca ago larg. costa 4,6 mm	needle plate bight width 4,6 mm	plaque à aiguille largeur surjet 4,6 mm		
	202507-0-11	1	placca ago larg. costa 5 mm	needle plate bight width 5 mm	plaque à aiguille largeur surjet 5 mm		
	202508-0-11	1	placca ago larg. costa 5,6 mm	needle plate bight width 5,6 mm	plaque à aiguille largeur surjet 5,6 mm		
	202590-0-11	1	placca ago larg. costa 6 mm	needle plate bight width 6 mm	plaque à aiguille largeur surjet 6 mm		
8	202060-2-11	1	griffa sussidiaria in Vulkollan	subsidiary feed dog in Vulkollan	griffe subsidiaire in Vulkollan		
	202559-0-00	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
	202758-0-00	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
9	202056-2-11	1	griffa principale in Vulkollan	main feed dog in Vulkollan	griffe principale in Vulkollan		
	202517-0-00	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
	202757-0-00	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
17	202300-0-10	1	guida per non tagliare tessuto	guide	guide		
18	202769-2-10	1	guida	guide	guide		
19	202772-2-10	1	squadratta	bracket	équerre		
20	742811-0-00	1	vite	screw	vis		
21	202767-4-10	1	guida per non tagliare tessuto	guide	guide		
22	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
23	744510-0-00	1	vite	screw	vis		
24	202302-0-10	1	plastrina	plate	plaque		
25	202505-0-11	1	placca ago larg. costa 4,1 mm	needle plate bight width 4,1 mm	plaque à aiguille largeur surjet 4,1 mm		
26	202506-4-11	1	placca ago con plastrina	needle plate with sheet	plaque à aiguille avec plaquette		

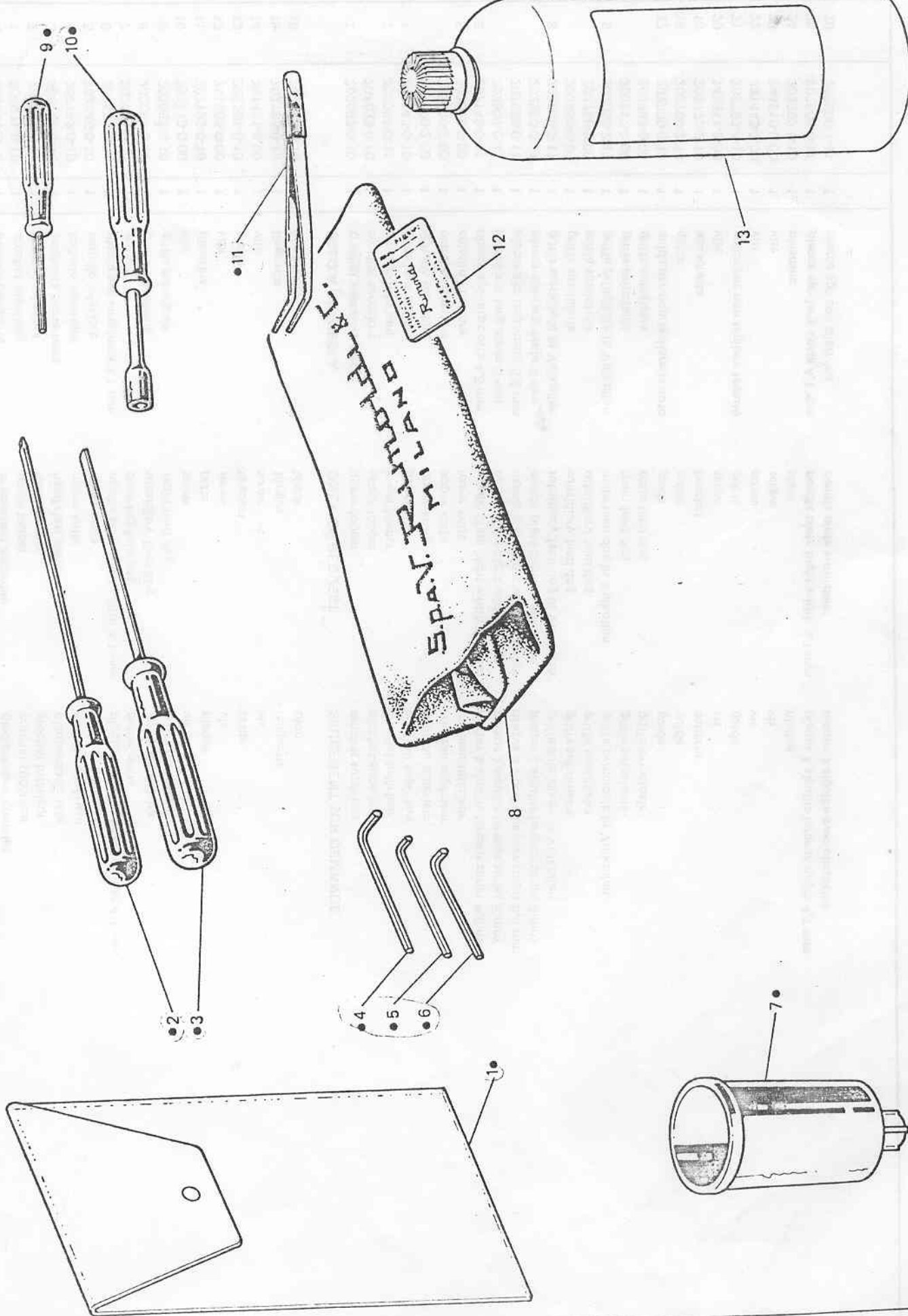
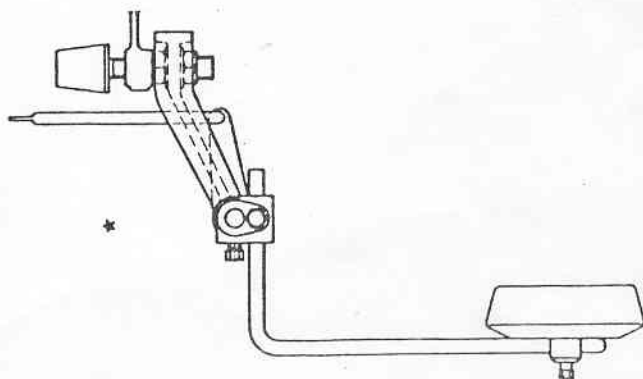


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bustelli N. Pioza N.	Part. N. Bustelli N. Pioza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	991400-4-00	1	busta accessori completa	accessories envelope assembly	envelope accessoires complète		
1	991415-0-00	1	busta accessori	accessories envelope	envelope accessoires		
2	990180-0-10	1	cacciavite grande	screw driver	grös tournevis		
3	990181-0-10	1	cacciavite medio	screw driver	tournevis moyen		
4	990639-0-10	1	chiave esag. da 3 mm	3 mm. ehexagonal key	clé hexagonale de 3 mm		
5	990685-0-10	1	chiave esag. da 2,5 mm	2,5 mm ehexagonal key	clé hexagonal de 2,5 mm		
6	990325-0-10	1	chiave esag. da 2 mm.	2 mm ehexagonal key	clé hexagonale de 2 mm		
7	990985-0-00	1	imbuto	oil funnel	entonnoir		
8	990183-0-12	1	cuffia protezione testa	machine cover	couverture protection tête		
9	990474-0-11	1	chiave esag. da 1,5 mm.	1,5 mm ehexagonal key	clé hexagonale de 1,5 mm		
(10)	990324-0-10	1	chiave a tuboda 7 mm	7 mm key	clé de 7 mm		
11	990176-0-10	1	pinza per infilatura	threading clers	pince pour enfilage		
12	★	1	bustina aghi	needles packet	paquette aiguilles		
13	990075-1-13	1	lattina olio da 1 kg.	oil container 1 Kg	bidon huile de 1 Kg		
			★ per l'ordinazione della bustina citare lo stesso simbolo dell'ago montato sulla testa	to order packet of needles please specify symbol of needle fitted on machine	pour commander un sachet d'aiguille donner le symbol de l'aiguille montée sur la tête		

PIAZZAMENTO NORMALE
NORMAL SETTING



PIAZZAMENTO INCASSATO
SUBMERGED SETTING

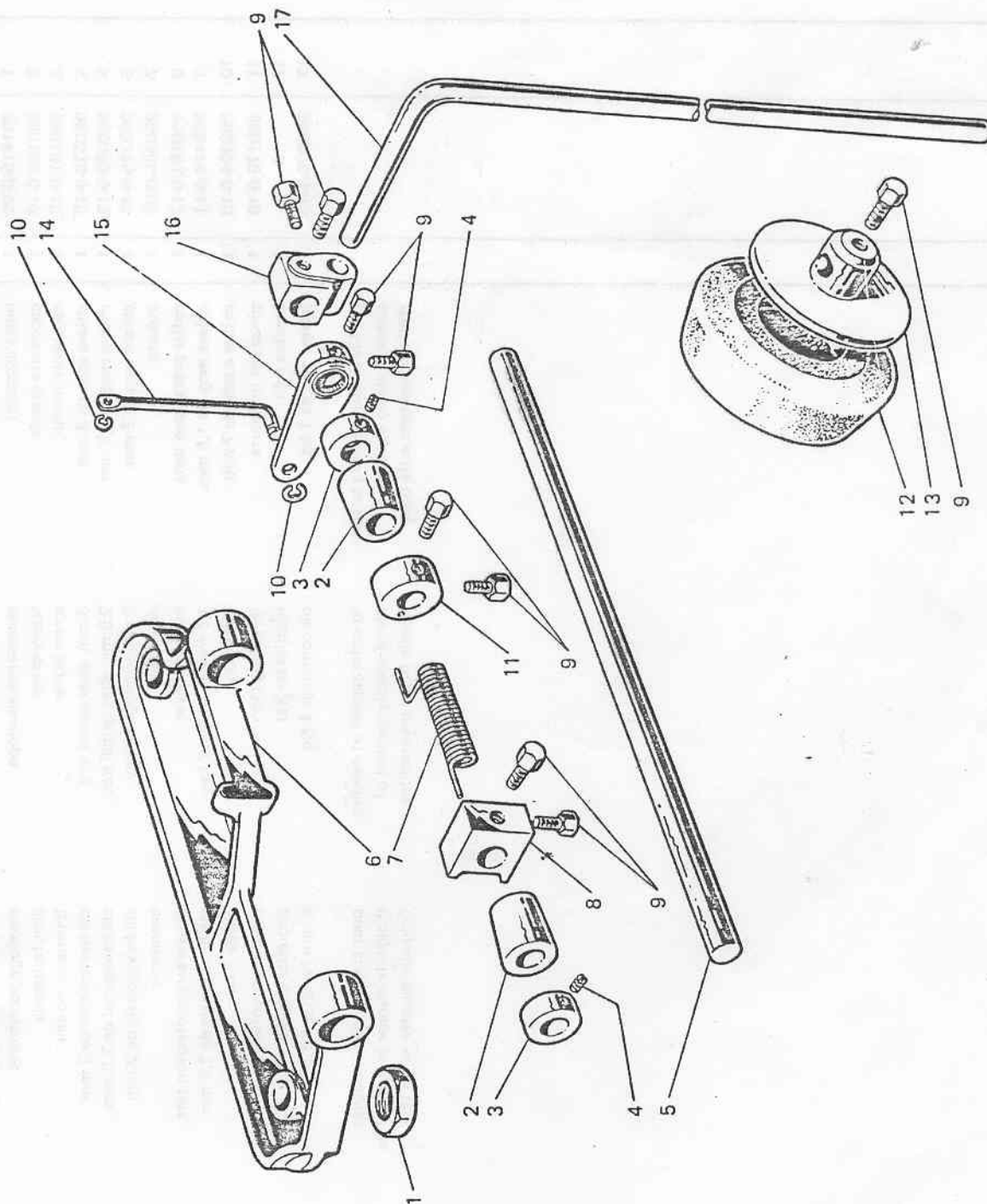
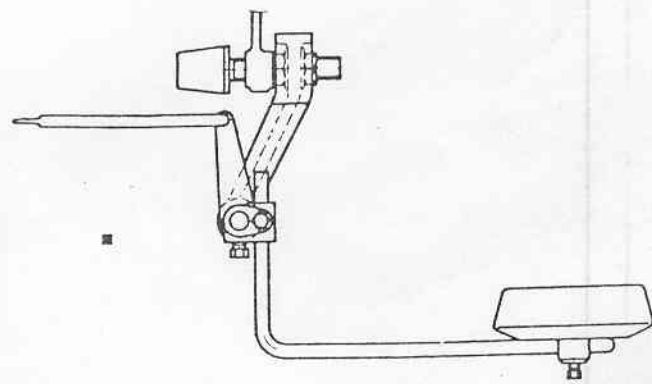


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piese N.	Q. Pezzi	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	920245-4-01	1	ginocchiello completo (piazzamento normale)	knee-press assembly (normal setting)		genouillère complète (installation normale)
■	920246-4-01	1	ginocchiello completo (piazzamento incassato)	knee-press assembly (submerged setting)		genouillère complète (installation encastrée)
1	733008-2-00	2	dado	nut		écrou
2	920231-0-00	2	bussola	bush		bague
3	920242-2-00	2	anello	ring		anneau
4	729013-2-00	2	vite	screw		vis
5	920230-0-00	1	albero	shaft		arbre
6	920241-0-00	1	supporto	support		support
7	920235-0-00	1	molla (piazz. normale)	spring (normal setting)		ressort (installation normale)
8	920106-0-10	1	molla (piazz. incassato)	spring (submerged setting)		ressort (installation encastrée)
9	920128-0-00	1	ancora	anchoring		butée
10	740035-0-00	9	vite	screw		vis
11	700206-0-00	2	anello elastico	spring ring		anneau ressort
12	920114-0-10	1	anello	ring		anneau
13	920113-0-10	1	cuscinio	pad		coussin
14	920105-0-10	1	disco	disc		disque
15	920236-0-01	1	tirante (piazz. normale)	tie-rod (normal setting)		tirant (installation normale)
16	920237-0-01	1	tirante (piazz. incassato)	tie-rod (submerged setting)		tirant (installation encastrée)
17	920232-2-00	1	leva	lever		levier
18	920103-0-10	1	attacco	coupling		raccord
19	920490-0-10	1	asta	rod		tige

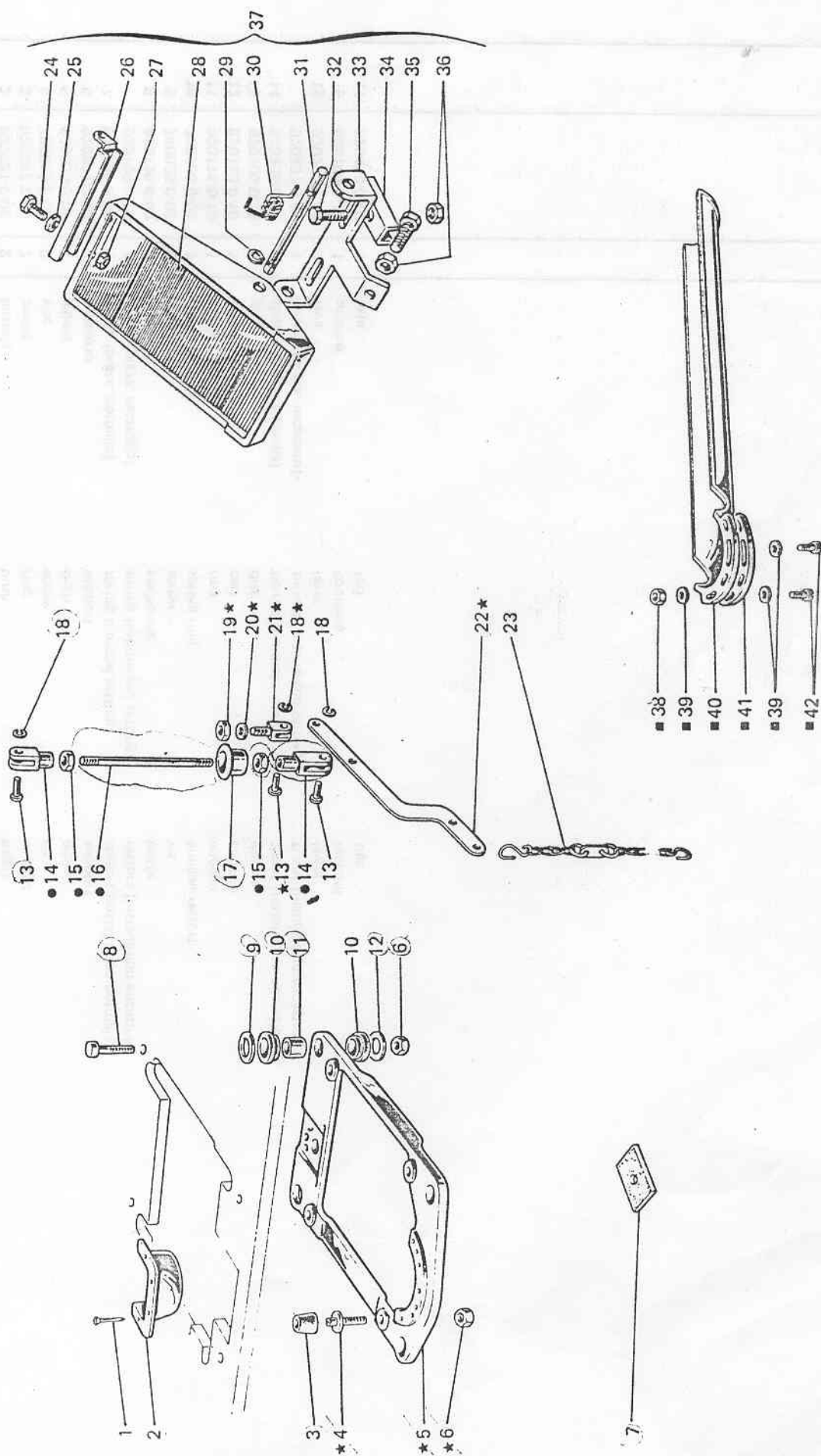


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piese N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
		PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING	INSTALLATION NORMAL		
★	990986-4-00	supporto testa completo	head support assembly	support tête complet		
●	990984-4-00	tirante alza piedino completo	presser tie rod assembly	tirant pour soulèvement pied-presseur		
1	900201-0-10	chiodino	rivet	clou		
2	991187-0-00	bocchetta	cup	bouche		
3	990982-0-00	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
4	900694-0-11	perno	pin	pivot		
5	990981-0-00	supporto testa	head support	support tête		
6	733008-2-00	dado	nut	écrou		
7	900203-0-10	ammortizzatori per tavola	shock absorber	amortisseur		
8	722905-2-00	vite	screw	vis		
9	704346-2-00	rondella	washer	rondelle		
10	901101-0-00	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
11	901102-0-00	distanziale	spacer	entretoise		
12	704345-2-00	rondella	washer	rondelle		
13	990311-0-10	perno	pin	pivot		
14	990310-0-10	giunto	joint	joint		
(15)	746402-2-00	dado	nut	écrou		
16	990983-0-00	tirante	tie-rod	tirant		
17	900204-0-10	bussola	bush	bague		
18	700205-0-00	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
19	746409-2-00	dado	nut	écrou		
20	704424-2-00	rondella	washer	rondelle		
21	990314-0-10	supportino	support	support		
22	990316-0-10	leva	lever	levier		
23	990179-4-11	catenella completa	chain assembly	chainette complète		
24	720464-4-00	vite	screw	vis		
25	704009-4-00	rondella	washer	rondelle		
26	900926-0-00	attacco	coupling	raccord		
27	733508-4-00	dado	nut	écrou		
28	900931-0-00	copertura	covering	couverture		
29	900918-0-00	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
30	900927-0-00	molla	spring	anneau		
31	900928-0-00	perno	pin	pivot		
32	720505-4-00	vite	screw	vis		
33	900929-0-01	supporto	support	support		
34	900920-0-00	piastrina	plate	plaque		
35	720545-4-00	vite	screw	vis		
36	733510-4-00	dado	nut	écrou		
37	900925-4-01	pedalina completa	pedal assembly	pédale complète		
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
■	991186-1-00	gruppo canale scarico ritagli	offlet assembly	groupe décharge chutes		
38	733507-2-00	dado	nut	écrou		
39	704409-2-00	rondella	washer	rondelle		
40	991186-0-00	canale scarico ritagli	offlet	décharge chutes		
41	991189-0-00	piastra di rinforzo	plate	plaque		
42	742068-2-00	vite	screw	vis		

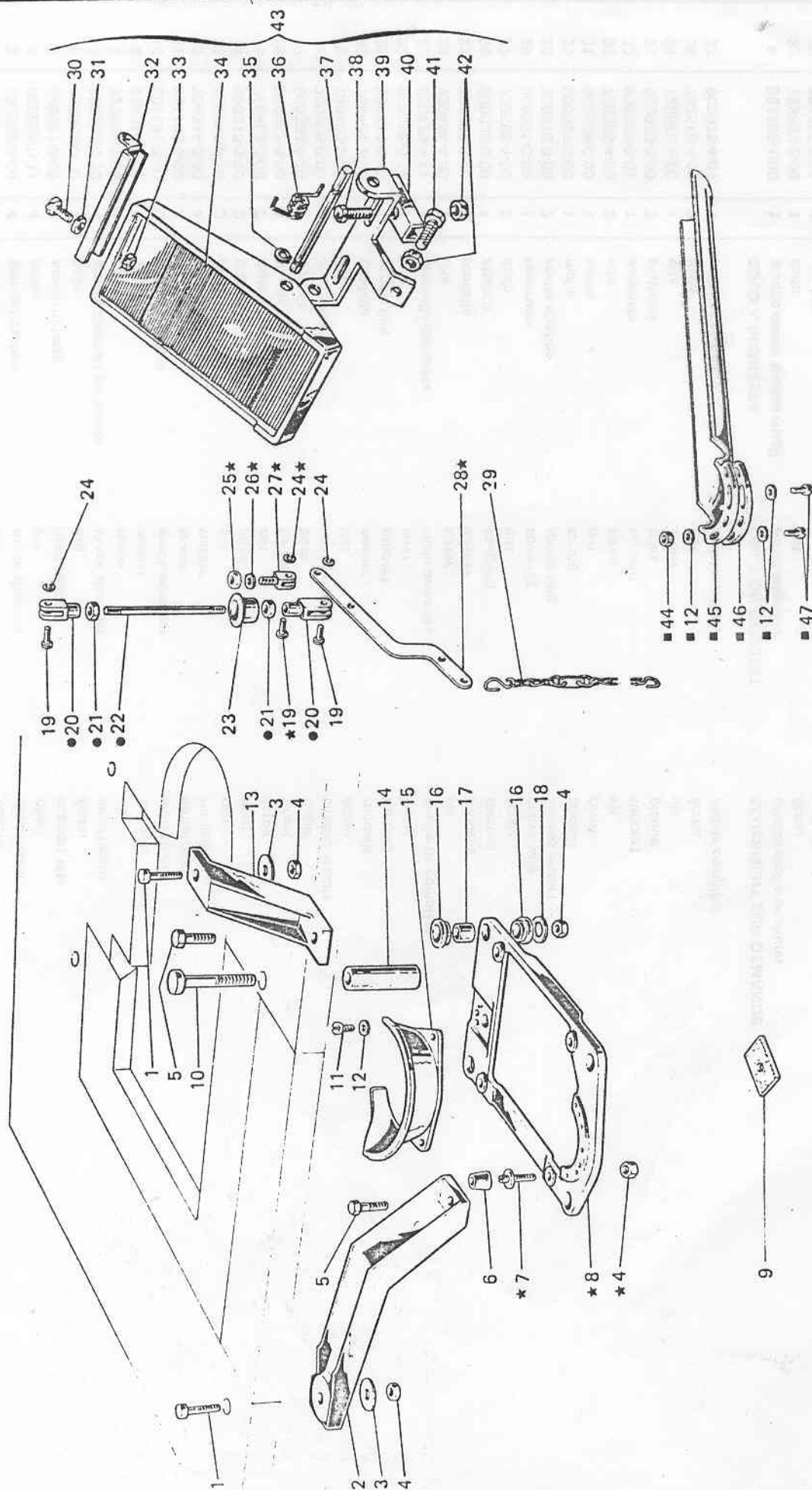


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
		PIAZZAMENTO INCASSATO	SUBMERGED SETTING	INSTALLATION ENCASTREE		
★	990986-4-00	supporto testa completo	head support assembly	support tête complet		
●	990984-4-00	tirante alza piedino completo	presser tie-rod assembly	tirant pour soulèvement pied presseur		
1	722905-2-00	vite	screw	vis		
2	901105-0-00	staffa laterale	bracket	bride		
3	704536-0-00	rondella	washer	rondelle		
4	733008-2-00	dado	nut	écrou		
5	720566-2-00	vite	screw	vis		
6	990982-0-00	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
7	900694-0-11	perno	pin	pivot		
8	990981-0-00	supporto testa	head support	support tête		
9	900203-0-10	ammortizzatore per tavola	shock absorber	amortisseur		
10	722917-2-00	vite	screw	vis		
11	721475-2-00	vite	screw	vis		
12	704409-2-00	rondella	washer	rondelle		
13	901104-0-00	staffa posteriore	bracket	bride		
14	901103-0-10	distanziale	spacer	entretoise		
15	991188-0-00	bocchetta	cup	bouche		
16	901101-0-00	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
17	901102-0-00	distanziale	spacer	entretoise		
18	704345-2-00	rondella	washer	rondelle		
19	990311-0-10	perno	pin	pivot		
20	990310-0-10	giunto	joint	joint		
21	746402-2-00	dado	nut	écrou		
22	990983-0-00	tirante	tie-rod	tirante		
23	900204-0-10	bussola	bush	bague		
24	700205-0-00	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
25	746409-2-00	dado	nut	écrou		
26	704424-2-00	rondella	washer	rondelle		
27	990314-0-10	supportino	support	support		
28	990316-0-10	leva	lever	levier		
29	990179-4-11	catenella completa	chain assembly	chainette complète		
30	720464-4-00	vite	screw	vis		
31	704009-4-00	attacco	washer	rondelle		
32	900926-0-00	dado	coupling	raccord		
33	733508-4-00	copertura	nut	écrou		
34	900931-0-00	anello elast.	covering	couverture		
35	900918-0-00	molla	spring ring	anneau élast.		
36	900927-0-00	perno	spring	ressort		
37	900928-0-00	vite	pin	pivot		
38	720505-4-00	supporto	screw	vis		
39	900929-0-01	piatrina	support	support		
40	900920-0-00	vite	plate	plaque		
41	720545-4-00	dado	screw	vis		
42	733510-4-00	pedalina completa	nut	écrou		
43	900925-4-01		pedal assembly	pédale complète		
■	991186-1-00	SOLO A RICHIESTA gruppo canale scarico ritagli	ONLY ON REQUEST offset assembly	SEULEMENT SUR DEMANDE groupe décharge chutes		

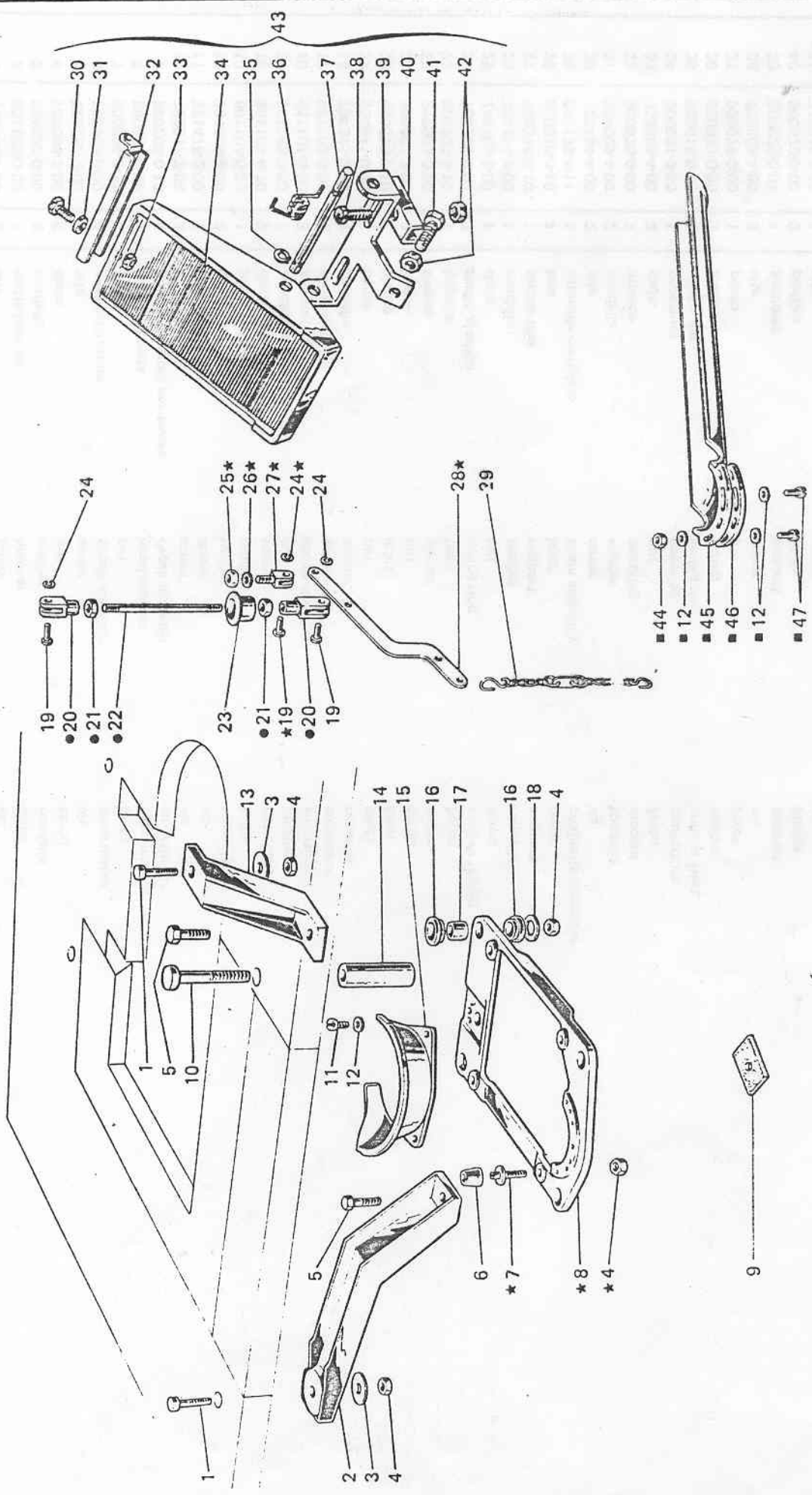


Fig. N. Abb. N.	Parti. N. Bastelli N. Pezze N. Piazz N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
12	704409-2-00	rondella	washer	rondelle		
44	733507-2-00	dado	nut	écrou		
45	991186-0-00	canale scarico ritagli	offset	décharge chutes		
46	991189-0-00	pietra di rinforzo	plate	plaque		
47	742068-2-00	vite	screw	vis		

OF 5-200-100
10-200-100
10-200-100
10-200-100
10-200-100

10-200-100
10-200-100
10-200-100
10-200-100
10-200-100

10-200-100
10-200-100
10-200-100
10-200-100
10-200-100

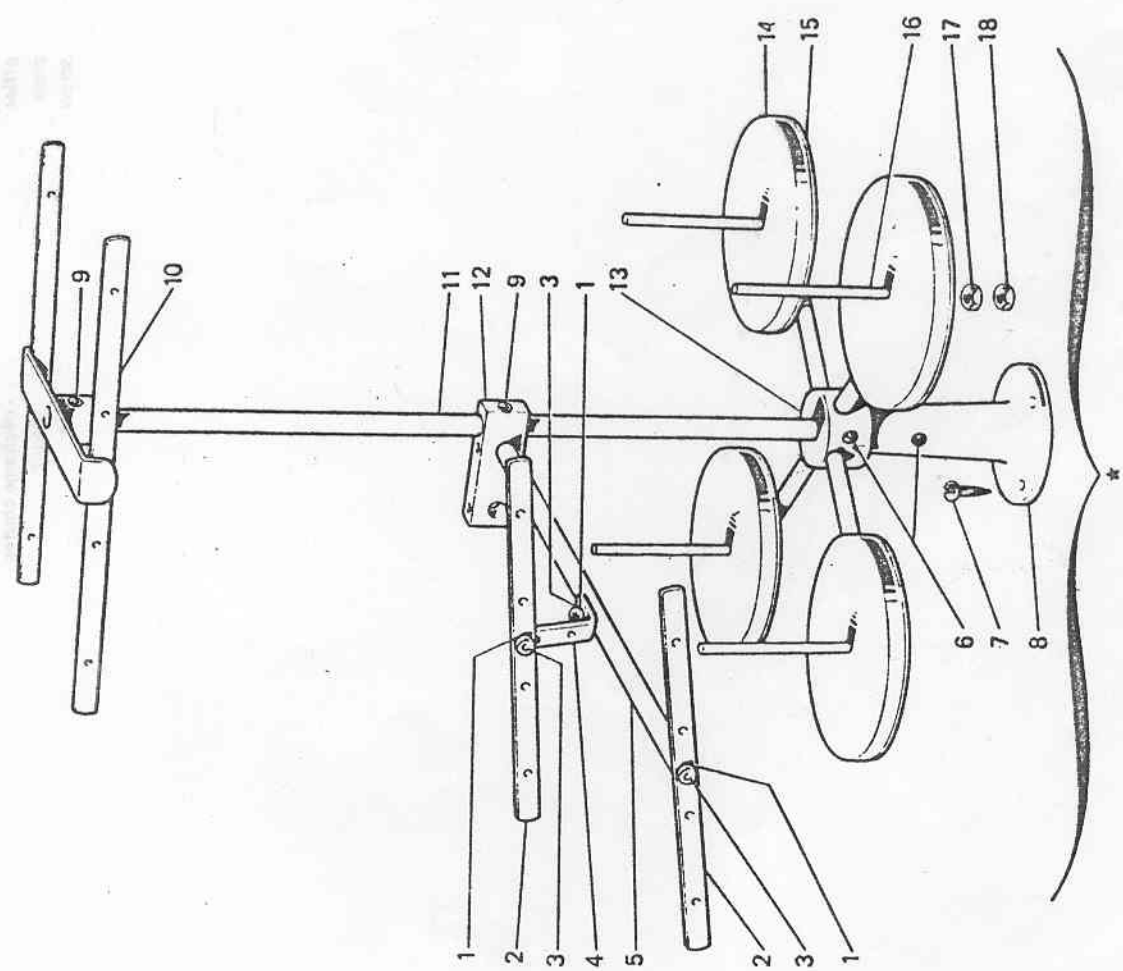


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Destell N. Pecce N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	991120-5-00	porta bobine compl. (4-3 fili)	bobbin carrier ass. (4-3 threads)	porte bobine compl. (4-3 fils)		
1	703005-0-00	rondella	washer	rondelle		
2	991108-2-00	tubetto con bussola	frame with bushes	bâti avec bagues		
3	722431-2-00	vite	screw	vis		
4	991107-2-00	squadrata con viti e rondella	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
5	991106-2-00	asta con rondelle e viti	rod with washers and screws	tige avec rondelles et vis		
6	729054-2-00	vite	screw	vis		
7	731107-2-00	vite	screw	vis		
8	991114-2-00	basetta	base	base		
9	729034-2-00	vite	screw	vis		
10	991121-3-00	telaio superiore	upper frame	bâti supérieur		
11	991113-0-00	asta principale	main rod	tige principale		
12	991128-2-00	bloccetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
13	991129-3-00	mozzo con aste e viti	hub with rod and screws	moyeau avec tiges et vis		
14	991179-0-00	disco	disc	disque		
15	991112-0-00	piatto	disc	plateau		
16	991111-2-00	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		
17	733508-2-00	dado	nut	écrou		
18	925433-0-00	dado	nut	écrou		

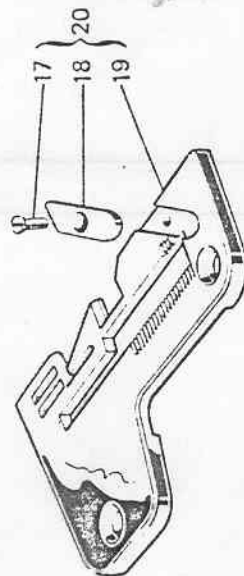
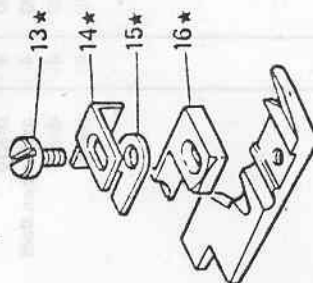
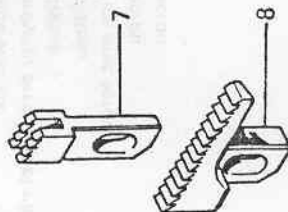
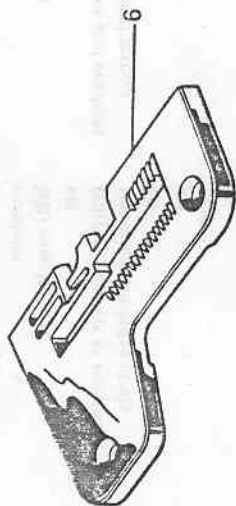
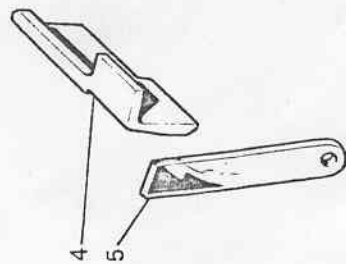
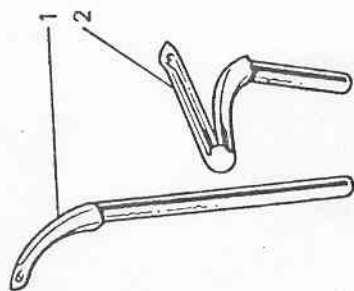
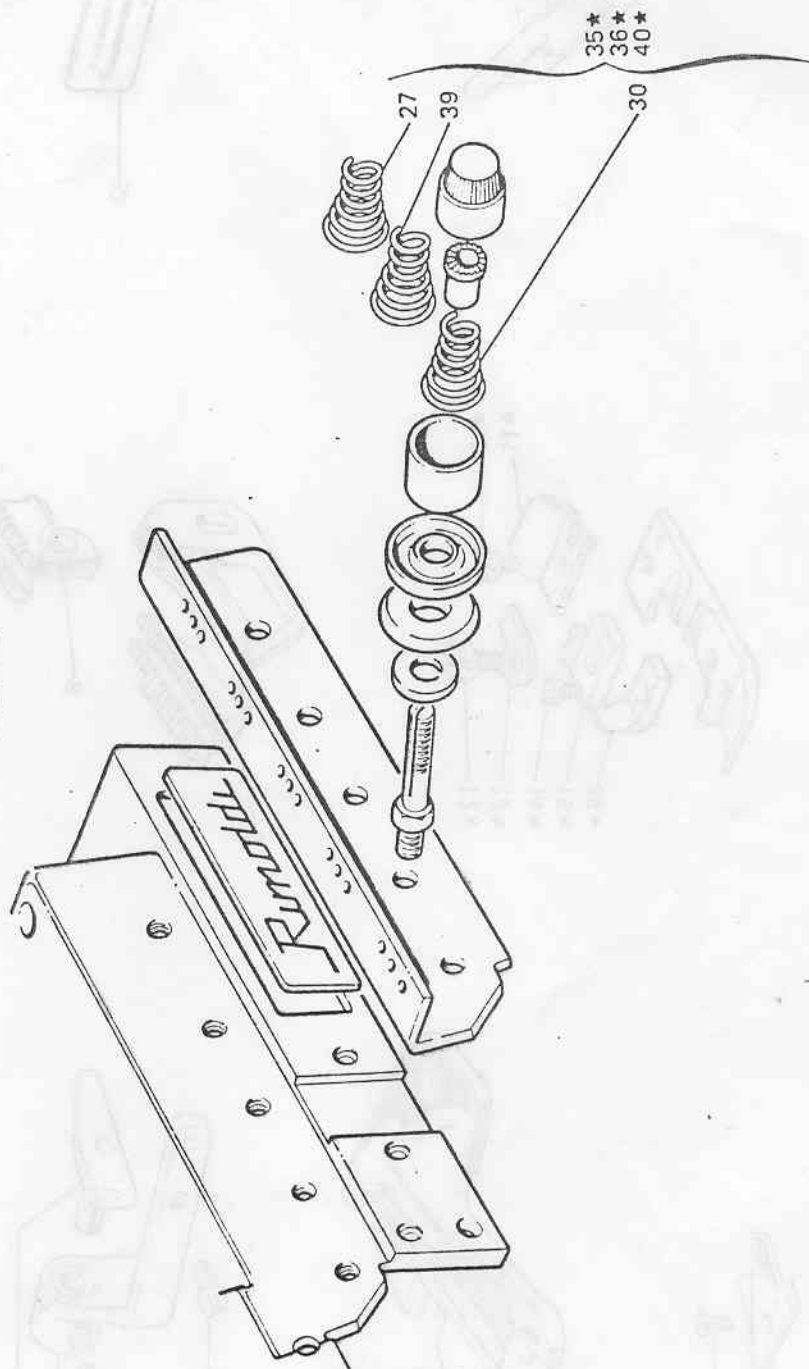


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bustelli N. Piastra N. Piastrina N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	202642-3-11	piedino completo	presser foot assembly	pied presseur complet		
1	204033-0-10	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202094-0-11	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
3	780202-0-40	targhetta classe testa	head class plate	plaque-classe tête		
4	207000-2-00	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
5	207015-2-00	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
6	202707-0-11	placca ago-larg. costa 2mm	needle plate-bight width 2 mm	plaque à aiguille-largeur surjet 2 mm		
7	202609-0-10	griffino	feed-dog	petite griffe		
8	202608-0-10	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
9	202605-0-10	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
10	200602-0-10	carterino coltello superiore	upper cover knife	carter couteau supérieur		
11	206771-0-12	squadretta di fermo piedino	bracket	équerre		
12	741658-2-00	vite fissa squadretta	screw	vis		
13	741675-2-00	vite	screw	vis		
14	202648-0-11	piastrina	plate	plaque		
15	202201-0-11	staffa	bracket	bride		
16	202660-0-11	linguetta	tongue	langnette		
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
4	202143-0-10	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	202142-0-10	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207008-2-00	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
5	202146-0-10	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
6	202634-0-11	placca ago-larg. costa 2,5 mm	needle plate-bight width 2.5 mm	plaque à aiguille-largeur surjet 2,5 mm		
	202635-0-11	placca ago-larg. costa 3,5 mm	needle plate-bight width 3.5 mm	plaque à aiguille-largeur surjet 3,5 mm		
	202636-0-11	placca ago-larg. costa 1,2 mm	needle plate-bight width 1.2 mm	plaque à aiguille-largeur surjet 1,2 mm		
	202709-0-11	placca ago-larg. costa 1,5 mm	needle plate-bight width 1.5 mm	plaque à aiguille-largeur surjet 1,5 mm		
	202716-0-11	placca ago-larg. costa 3 mm	needle plate-bight width 3 mm	plaque à aiguille-largeur surjet 3 mm		
8	202699-0-10	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
9	202695-0-10	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
17	744510-0-00	vite	screw	vis		
18	202302-0-10	piastrina	plate	plaque		
19	202739-0-00	placca ago-larg. costa 3,5 mm	needle plate-bight width 3.5 mm	plaque à aiguille-largeur surjet 3,5 mm		
20	202738-4-00	placca ago con piastrina	needle plate	plaque à aiguille		

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezzo N. Bestell N. Pezzo N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	Tav. 4 208101-4-00	coperchio superiore completo	upper cover assembly		couvercle supérieur complet
27	202227-0-10	molla per tensione fig. 36	spring for tension fig. 36		ressort pour tension fig. 36
30	202228-0-10	molla per tensione fig. 35	spring for tension fig. 35		ressort pour tension fig. 35
35	206342-4-00	tensione compl. con molla fig. 30	tension ass. with spring fig. 30		tension compl. avec ressort fig. 30
36	206341-4-00	tensione compl. con molla fig. 27	tension ass. with spring fig. 27		tension compl. avec ressort fig. 27
39	202681-0-10	molla per tensione fig. 40	spring for tension fig. 40		ressort pour tension fig. 40
40	206343-4-00	tensione compl. con molla fig. 39	tension ass. with spring fig. 39		tension compl. avec ressort fig. 39
44	Tav. 8 765200-6-70	ago sist. Rim 27 fin. 70	needle system Rim 27 size 70		aiguille syst. Rim 27 jauge 70

TAV.4



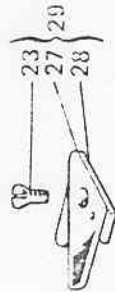
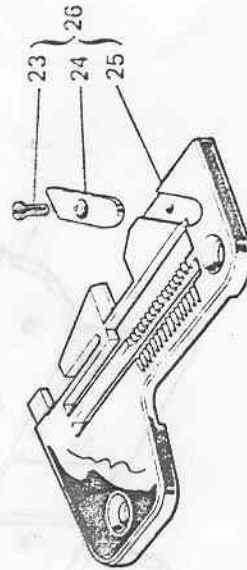
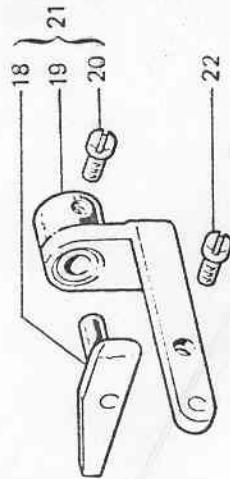
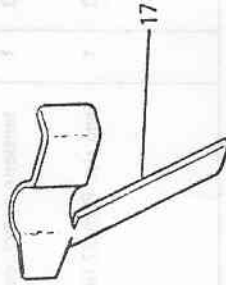
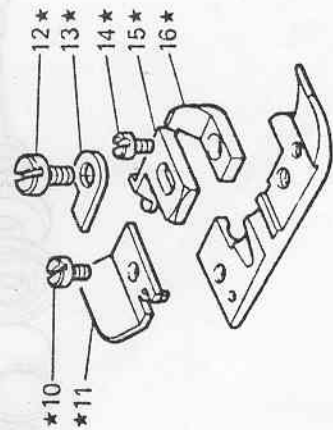
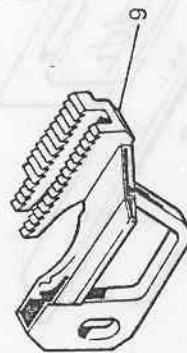
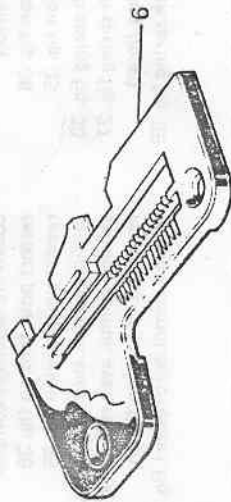
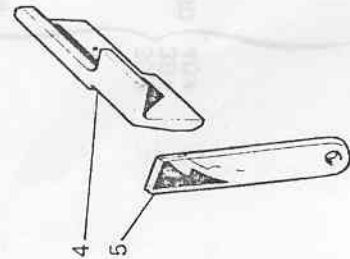
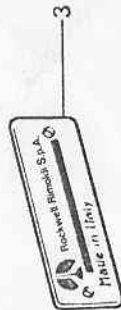
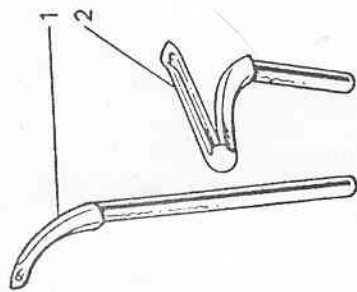
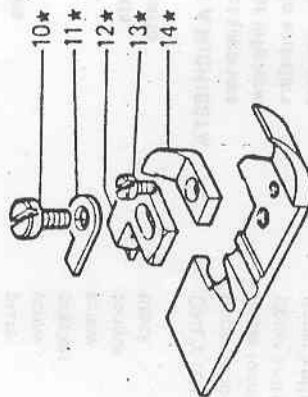
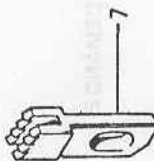
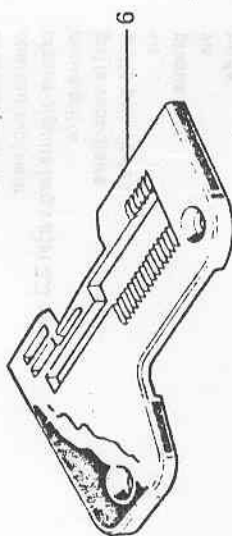
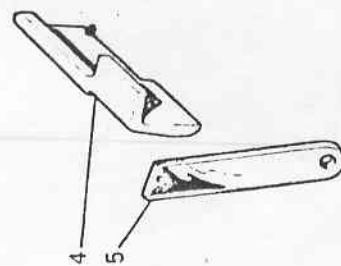
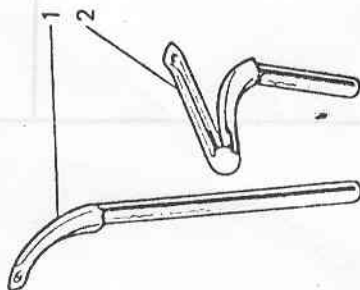


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieze N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	202171-3-11	piedino completo	presser foot assembly		pied-presseur complet
1	204033-0-10	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur
2	202094-0-11	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
3	780207-0-40	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête
4	202142-0-10	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
5	202146-0-10	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
6	203214-0-11	placca ago-larg. costa 3,3 mm	needle plate-bight width 3.3 mm		plaque aiguille-larg. surjet 3,3 mm
7	202061-0-10	griffino	feed dog		petite griffe
8	202057-0-10	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire
9	203199-0-10	griffa principale	main feed dog		griffe principale
10	741413-2-00	vite	screw		vis
11	202192-0-10	piastrella	plate		plaque
12	741665-2-00	vite	screw		vis
13	202201-0-11	staffa	bracket		bride
14	741431-2-00	vite	screw		vis
15	202195-0-11	linguetta	tongue		linguette
16	202184-0-11	bloccetto	block		bloc
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
1	204021-0-10	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur
2	202095-0-11	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
4	202143-0-10	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
	207000-2-00	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
5	207008-2-00	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
6	207015-2-00	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
	203217-0-11	placca ago-larg. costa 4 mm	needle plate-bight width 4 mm		plaque aiguille-larg. surjet 4 mm
	203218-0-11	placca ago-larg. costa 5 mm	needle plate-bight width 5 mm		plaque aiguille-larg. surjet 5 mm
	203220-0-11	placca ago-larg. costa 2,8 mm	needle plate-bight width 2.8 mm		plaque aiguille-larg. surjet 2,8 mm
8	202060-2-11	griffa sussid. in Vulkollan	subsidiary feed dog in Vulkollan		griffa subsidiaire en Vulkollan
9	203201-2-11	griffa principale in Vulkollan	main feed dog in Vulkollan		griffe principale en Vulkollan
17	202300-0-10	guida per non tagliare tessuto	guide		guide
18	202769-2-10	guida	guide		guide
19	202772-2-10	squadretta	bracket		équerre
20	742811-0-00	vite	screw		vis
21	202767-4-10	guida per non tagliare tessuto	guide		guide
22	721443-2-00	vite	screw		vis
23	744510-0-00	vite	screw		vis
24	202302-0-10	piastrella	plate		plaque
25	203215-0-11	placca ago-larg. costa 3,3 mm	needle plate-bight width 3.3 mm		plaque aiguille-larg. surjet 3,3 mm
26	203216-4-11	placca ago con piastrella	needle plate		plaque à aiguille
27	202511-0-10	piastrella	sheet		plaque
28	202510-0-10	lamina	sheet		plaque
29	202512-4-10	dispositivo taglia filo	cutting thread device		dispositif coupe-fil
44	Tav. 8 755200-5-00		needle syst. Rim 27 size 80		aiguille syst. Rim 27 jauge 80



20

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezza N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	203050-3-11	piedino completo	pressefoot assembly		pied-presseur complet
1	204033-0-10	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur
2	202094-0-11	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
3	780225-0-40	targhetta classe testa	head class plate		plaque-classe tête
4	207006-2-00	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
5	207024-2-00	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
6	203047-0-20	placca ago-larg. costa 3 mm	needle plate-bight width 3 mm		plaque à aiguille-larg. surjet 3 mm
7	202609-0-10	griffino	feed dog		petite griffe
8	203062-0-10	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		subsidiaria griffe
9	203060-0-10	griffa principale	main feed dog		griffe principale
10	741665-2-00	vite	screw		vis
11	202201-0-11	staffa	bracket		brida
12	203052-0-11	linguetta	tongue		linguette
13	741431-2-00	vite	screw		vis
14	202184-0-11	blocchetto	block		bloc
4	203056-0-10	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
5	203144-0-10	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
6	203048-0-20	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
8	203094-2-00	placca ago-larg. costa 3,5 mm	needle plate-bight width 3.5 mm		plaque à aiguille-larg. surjet 3,5 mm
9	203095-2-00	griffa sussidiaria in Vulkollan	subsidiary feed dog in Vulkollan		griffe subsidiaire en Vulkollan
		griffa principale in Vulkollan	main feed dog in Vulkollan		griffe principale en Vulkollan
44	Tav. 8 755200-6-80	ago sist. Rim 27 fin. 80	needle syst. Rim 27 size 80		aiguille syst. Rim 27 jauge 80

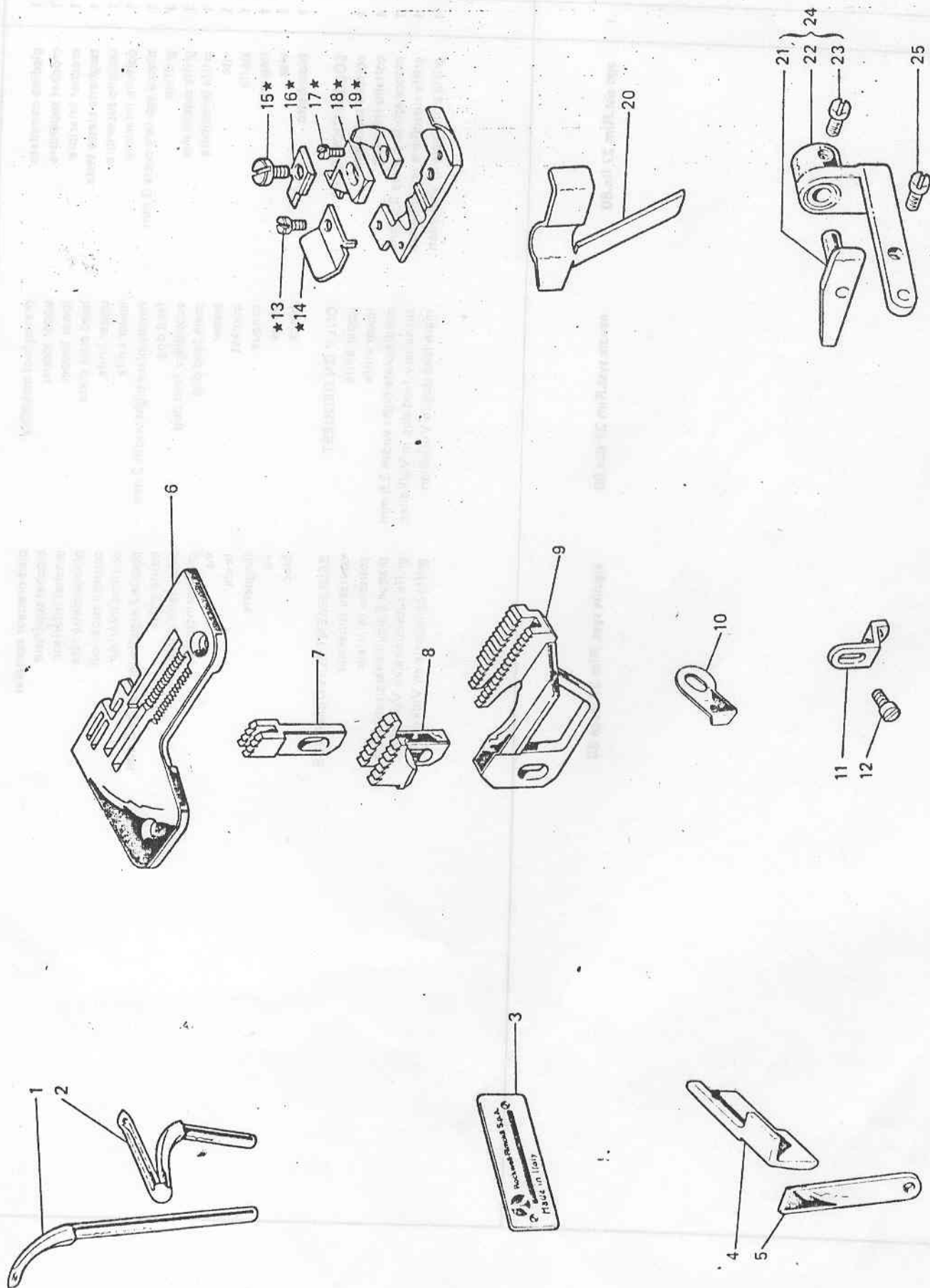


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
4	203162-3-11	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
1	204033-0-10	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur
2	202094-0-11	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
3	780200-0-40	targhetta classe testa	head class plate		plaque-classe tête
4	207000-2-00	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
5	207015-2-00	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
6	203219-0-11	piacca ago-larg. costa 3,8 mm	needle plate-bight width 3,8 mm		plaque aiguille-larg. surjet 3,8 mm
7	206609-0-10	griffino	chaining feed dog		petite griffe
8	202057-0-10	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire
9	203199-0-10	griffa principale	main feed dog		griffe principale
10	200662-0-10	carterino coltello superiore	upper cover knife		carter couteau supérieur
11	206771-0-12	squadretta fermo piedino	bracket		équerre
12	741658-2-00	vite	screw		vis
13	741413-2-00	vite	screw		vis
14	203025-0-10	piastrina	sheet		plaque
15	741675-2-00	vite	screw		vis
16	203772-0-11	staffa	bracket		bride
17	741431-2-00	vite	screw		vis
18	202195-0-11	linguetta	tongue		linguette
19	202184-0-11	blocchetto	block		bloc
4	202142-0-10	coltello superiore	upper knife	SEULEMENT SUR DEMANDE	couteau supérieur
	202143-0-10	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
5	207008-2-00	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
8	202146-0-10	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
9	202050-2-11	griffa sussidiaria in Vulkollan	subsidiary feed dog in Vulkollan		griffe subsidiaire en Vulkollan
20	203201-2-11	griffa principale in Vulkollan	main feed dog in Vulkollan		griffe principale en Vulkollan
21	202300-0-10	guida per non tagliare tessuto	guide		guide
22	202769-2-10	guida	guide		guide
23	202772-2-10	squadretta	bracket		équerre
24	742811-0-00	vite	screw		vis
25	202767-4-10	guida per non tagliare tessuto	guide		guide
	721443-2-00	vite	screw		vis

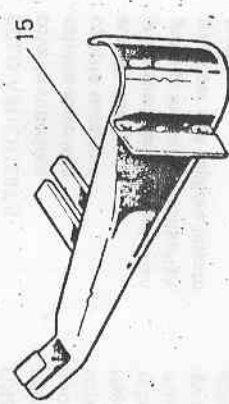
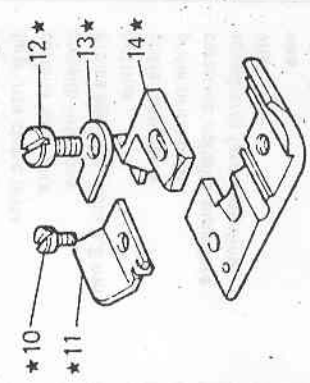
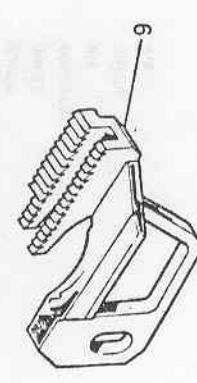
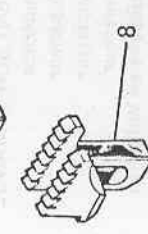
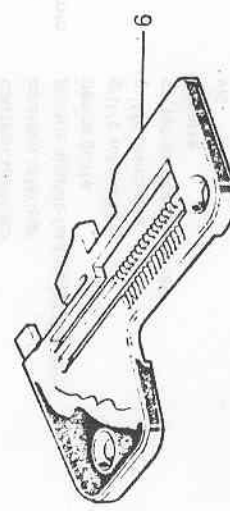
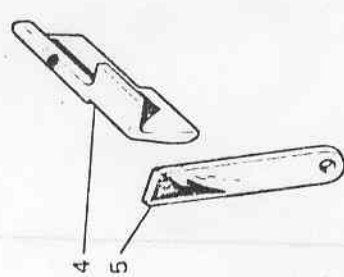
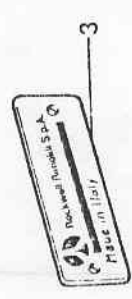
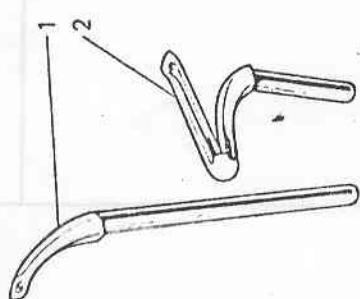


Fig. N. Abb.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	203147-3-11 204021-0-10 202095-0-11 780200-0-40 202142-0-10 202146-0-10 202504-0-11 202061-0-10 202057-0-10 202053-0-10 741413-2-00 202192-0-10 741665-2-00 202201-0-11 202195-0-11 202311-2-10	piedino completo crochet superiore crochet inferiore targhetta classe testa coltello superiore coltello inferiore piacca ago-larg.costa 4,1 mm griffino griffa sussidiaria griffa principale vite piastrina vite staffa linguetta guida del materiale	prasserfoot assembly upper looper lower looper head class plate upper knife lower knife needle plate-bight width 4.1 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw sheet screw bracket tongue guide	pied-presseur complet crochet supérieur crochet inférieur plaque-classe tête couteau supérieur couteau inférieur plaque à aiguille-larg.surjet 4,1 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride linguette guide	
4 5 6 8 9	202143-0-10 207000-2-00 207008-2-00 207015-2-00 202148-0-11 202507-0-11 202508-0-11 202590-0-11 202060-2-11 202559-0-00 202056-2-11 202517-0-00	SOLO A RICHIESTA coltello superiore coltello superiore coltello superiore coltello inferiore piacca ago-larg.costa 4,6 mm piacca ago-larg.costa 5 mm piacca ago-larg.costa 5,6 mm piacca ago-larg.costa 6 mm griffa sussidiaria in Vulkollan griffa sussidiaria griffa principale in Vulkollan griffa principale	ONLY ON REQUEST upper knife upper knife upper knife lower knife needle plate-bight width 4,6 mm needle plate-bight width 5 mm needle plate-bight width 5,6 mm needle plate-bight width 6 mm subsidiary feed dog in Vulkollan subsidiary feed dog main feed dog in Vulkollan main feed dog	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaque à aiguille-larg.surjet 4,6 mm plaque à aiguille-larg.surjet 5 mm plaque à aiguille-larg.surjet 5,6 mm plaque à aiguille-larg.surjet 6 mm griffe subsidiaire en Vulkollan griffe subsidiaire griffe principale en Vulkollan griffe principale	
31	Tab. 2 202398-0-10	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS plug	PIECES ANNULEES bouchon	

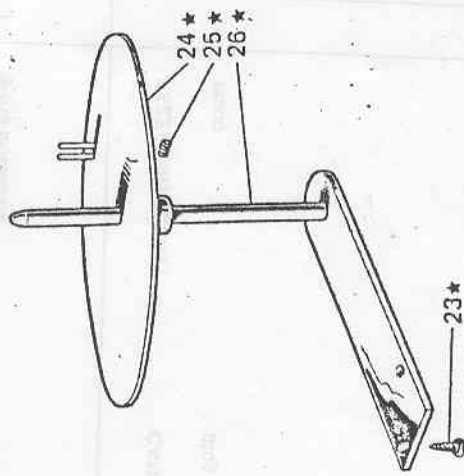
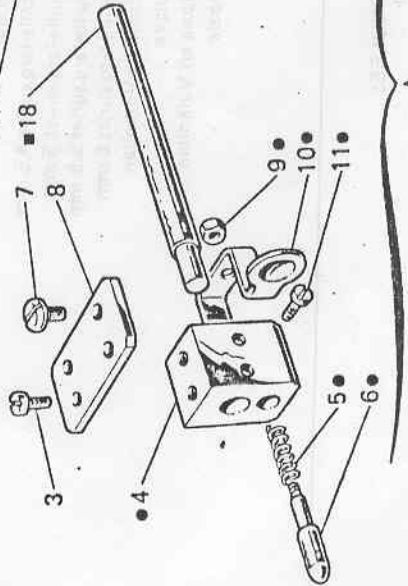
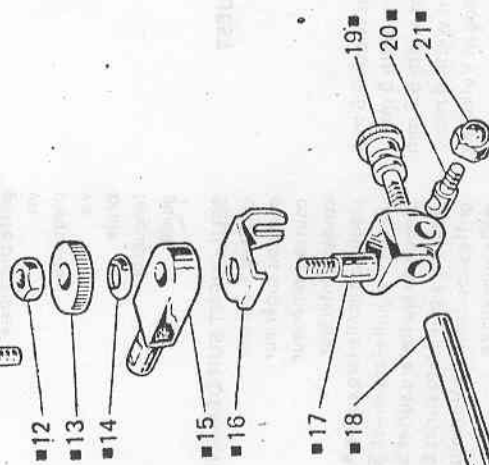


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Or Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	990397-4-11	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet
▲	202301-4-10	1	supporto porta guida	support for guide holder		support porte guide
●	202339-4-10	1	biocchetto completo	block assembly		bloc complet
■	202323-4-10	1	supporto completo	support assembly		support complet
1	203193-2-10	1	squadretta di fermo	bracket		équerre
2	721443-2-00	1	vite	screw		vis
3	721434-2-00	2	vite	screw		vis
4	203238-0-10	1	corpo del pieghettatore	folding device body		corps du plissage
5	203198-0-10	1	molla	spring		ressort
6	203253-0-10	1	pistoncino	piston		piston
7	203589-0-10	2	vite	screw		vis
8	202303-0-10	1	piastrella	sheet		plaque
9	746001-2-00	1	dado	nut		écrou
10	203221-0-10	1	levetta	lever		levier
11	741642-2-00	2	vite	screw		vis
12	203705-0-10	1	dado	nut		écrou
13	203716-0-10	1	pomo	knob		pommeau
14	702408-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse
15	203713-0-10	1	sostegno	support		support
16	203704-0-10	1	forcella	fork		fourche
17	203710-0-10	1	supporto girevole	rotating support		support pivotant
18	203227-0-10	1	asta	rod		tige
19	203715-0-10	1	vite	screw		vis
20	203714-0-10	1	nottolino	pawl		axe
21	203212-0-10	1	dado	nut		écrou
22	729013-2-00	1	vite fissa supporto	screw		vis
23	731295-0-00	2	vite	screw		vis
24	990396-3-10	1	piatto completo con vite	plate assembly		plaque complète
25	727245-2-00	2	vite	screw		vis
26	990558-2-10	1	supporto con asta	support with rod		support avec tige

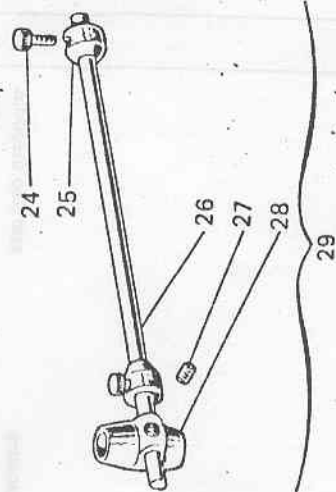
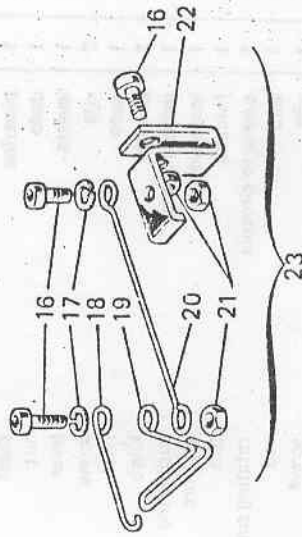
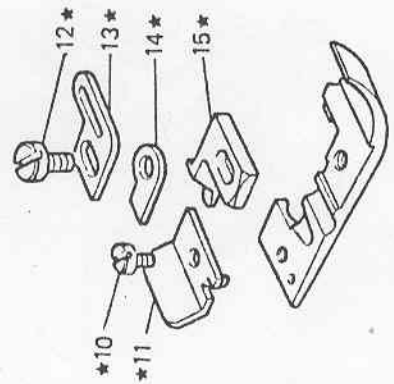
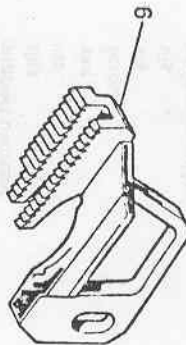
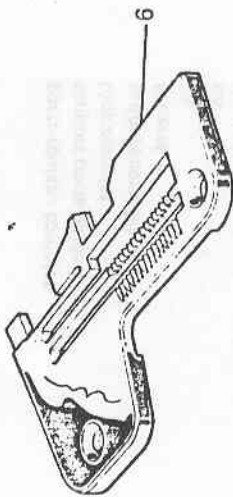
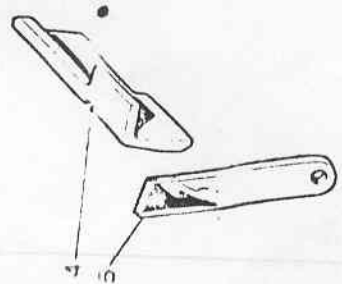
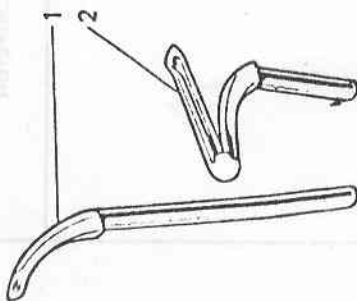


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Plece N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNING	DESCRIPTION
★	202178-3-11	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
1	204021-0-10	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur
2	202095-0-11	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
3	780270-0-40	targhetta classe testa	head class plate		plaque-classe tête
4	202142-0-10	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
5	202146-0-10	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
6	202504-0-11	piacca ago-larg. costa 4,1 mm	needle plate-bight width 4.1 mm		plaque à aiguille-larg.surjet 4,1 mm
7	202061-0-10	griffino	chaining feed dog		petite griffe
8	202057-0-10	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire
9	202053-0-10	griffa principale	main feed dog		griffe principale
10	741413-2-00	vite	screw		vis
11	202192-0-10	piastrina	sheet		plaquette
12	741675-2-00	vite	screw		vis
13	202088-0-11	piastrina	sheet		plaquette
14	202201-0-11	staffa	bracket		brida
15	202195-0-11	linguetta	tongue		languette
16	722420-2-00	vite	screw		vis
17	703003-0-00	rondella elastica	spring washer		rondelle élastique
18	991222-0-00	asta di regolazione	adjustment rod		tige de réglage
19	991221-0-00	guida fettuccia	guide		guide
20	991220-0-00	asta centrale	rod		tige
21	746003-0-00	dado	nut		écrou
22	991223-0-00	supporto	support		support
23	991225-4-00	guida fettuccia completa	guide assembly		guide complet
24	990599-0-10	vite	screw		vis
25	990594-2-00	anello di registro	adjustment ring		bague de réglage
26	991229-0-00	asta	rod		tige
27	729024-2-00	vite	screw		vis
28	991153-2-00	supporto	support		support
29	991228-4-00	porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet
4	202143-0-10	coltello superiore	upper knife	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE
	207000-2-00	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
	207008-2-00	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
5	207015-2-00	coltello inferiore	lower knife		couteau supérieur
6	202148-0-11	piacca ago larg. costa 4,6 mm	needle plate-bight width 4.6 mm		plaque à aiguille-larg.surjet 4,6 mm
	202507-0-11	piacca ago-larg. costa 5 mm	needle plate-bight width 5 mm		plaque à aiguille-larg.surjet 5 mm
	202508-0-11	piacca ago-larg. costa 5,6 mm	needle plate-bight width 5.6 mm		plaque à aiguille-larg.surjet 5,6 mm
	202590-0-10	piacca ago-larg. costa 6 mm	needle plate-bight width 6 mm		plaque à aiguille-larg.surjet 6 mm
8	202060-2-11	griffa sussidiaria in Vulkollan	subsidiary feed dog in Vulkollan		griffe subsidiaire en Vulkollan
	202559-0-00	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffa subsidiaire
9	202056-2-11	griffa principale in Vulkollan	main feed dog in Vulkollan		griffe principale en Vulkollan
	202517-0-00	griffa principale	main feed dog		griffe principale

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezze N. Bestell N. Plaza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	202178-3-11	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
1	204033-0-10	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur
2	202094-0-11	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
3	780200-0-40	targhetta classe testa	head class plate		plaque-classe tête
4	202142-0-10	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
5	202146-0-10	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
6	203214-0-11	placca ago-larg.costa 3,3 mm	needle plate-bight width 3.3 mm		plaque aiguille-larg.surjet 3,3 mm
7	202061-0-10	griffino	chaining feed dog		petite griffe
8	202057-0-10	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire
9	203199-0-10	griffa principale	main feed dog		griffe principale
10	741413-2-00	vite	screw		vis
11	202192-0-10	piastina	sheet		plaquette
12	741675-2-00	vite	screw		vis
13	202088-0-11	piastina	sheet		plaquette
14	202201-0-11	staffa	bracket		bride
15	202195-0-11	linguetta	tongue		linguette
16	722420-2-00	vite	screw		vis
17	703003-0-00	rondella elastica	spring washer		rondelle élastique
18	991222-0-00	asta di regolazione	adjustment rod		tige de réglage
19	991221-0-00	guida fettuccia	guide		guide
20	991220-0-00	asta centrale	rod		tige
21	746003-0-00	dado	nut		écrou
22	991223-0-00	supporto	support		support
23	991225-4-00	guida fettuccia completa	guide assembly		guide complet
24	990596-0-10	vite	screw		vis
25	990594-2-00	anello di registro	adjustment ring		bague de réglage
26	991229-0-00	asta	rod		tige
27	729024-2-00	vite	screw		vis
28	991153-2-00	supporto	support		support
29	991228-4-00	porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte rouleau complet
ONLY ON REQUEST					
		upper knife			couteau supérieur
		upper knife			couteau supérieur
		upper knife			couteau supérieur
		lower knife			couteau inférieur
		needle plate-bight width 4 mm			plaque à aiguille-larg.surjet 4 mm
		needle plate-bight width 5 mm			plaque à aiguille-larg.surjet 5 mm
		needle plate-bight width 2.8 mm			plaque à aiguille-larg.surjet 2.8 mm
		subsidiary feed dog in Vulkollan			griffe subsidiaire en Vulkollan
		main feed dog in Vulkollan			griffe principale en Vulkollan
SOLO A RICHIESTA					
4	202143-0-10	coltello superiore			SEULEMENT SUR DEMANDE
	207000-2-00	coltello superiore			couteau supérieur
	207008-2-00	coltello superiore			couteau supérieur
	207015-2-00	coltello inferiore			couteau inférieur
5	203217-0-11	placca ago-larg.costa 4 mm			plaque à aiguille-larg.surjet 4 mm
6	203218-0-11	placca ago-larg.costa 5 mm			plaque à aiguille-larg.surjet 5 mm
	203220-0-11	placca ago-larg.costa 2,8 mm			plaque à aiguille-larg.surjet 2.8 mm
8	202050-2-11	griffa sussidiaria in Vulkollan			griffe subsidiaire en Vulkollan
9	203201-2-11	griffa principale in Vulkollan			griffe principale en Vulkollan
44	Tav. 8 765200-6-80	ago sistema Rim 27 fin. 80	needle syst.Rim 27 size 80		aiguille syst.Rim 27 jauge 80

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezza N. Bestell N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	202178-3-11	pièdino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
1	204033-0-10	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur
2	202094-0-11	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
3	780200-0-40	targhetta classe testa	head class plate		plaque-classe tête
4	202142-0-10	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
5	202146-0-10	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
6	203219-0-11	placca ago-larg.costa 3.8 mm	needle plate-bight width 3.8 mm		plaque à aiguille-larg.surjet 3.8 mm
7	202609-0-10	griffino	chaining feed dog		petite griffe
8	202057-0-10	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire
9	203199-0-10	griffa principale	main feed dog		griffa principale
10	741413-2-00	vite	screw		vis
11	202192-0-10	plastrina	sheet		plaque
12	741675-2-00	vite	screw		vis
13	202088-0-11	plastrina	sheet		plaque
14	202201-0-11	staffa	bracket		bride
15	202195-0-11	linguetta	tongue		languette
16	722420-2-00	vite	screw		vis
17	703003-0-00	rondella elastica	spring washer		rondelle élastique
18	991222-0-00	asta di regolazione	adjustment rod		tige de réglage
19	991221-0-00	guida fettuccia	guide		guide
20	991220-0-00	asta centrale	rod		tige
21	746003-0-00	dado	nut		écrou
22	991223-0-00	supporto	support		support
23	991225-4-00	guida fettuccia completa	guide assembly		guide complet
24	990596-0-10	vite	screw		vis
25	990594-2-00	anello di registro	adjustment ring		bague de réglage
26	991229-0-00	asta	rod		tige
27	729024-2-00	vite	screw		vis
28	991153-2-00	supporto	support		support
29	991228-4-00	porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet
30	200662-0-10	carterino coltello superiore	upper cover knife		carter couteau supérieur
31	206771-0-12	squadretta fermo piedino	bracket		équerra
32	741658-2-00	vite	screw		vis
4	202143-0-10	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
	207000-2-00	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
	207008-2-00	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
5	207015-2-00	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
SEULEMENT SUR DEMANDE					
ONLY ON REQUEST					
SOLO A RICHIESTA					

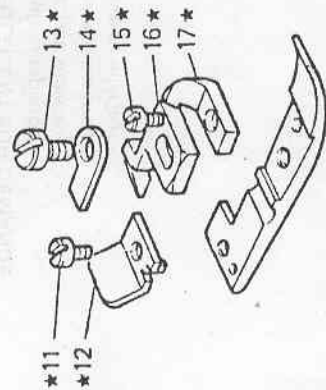
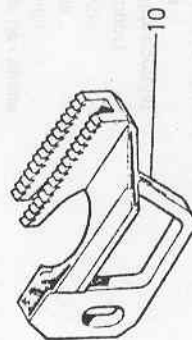
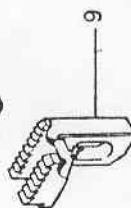
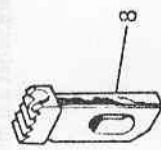
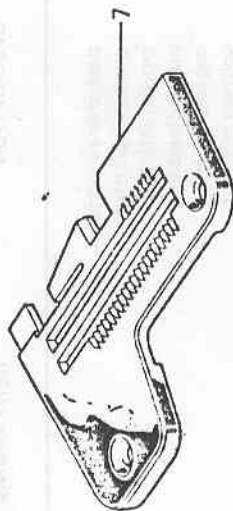
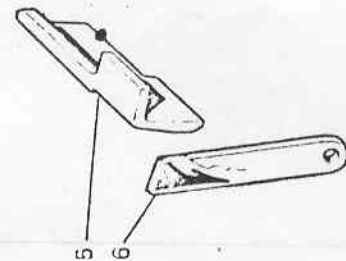
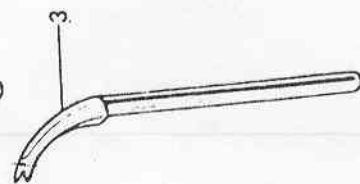
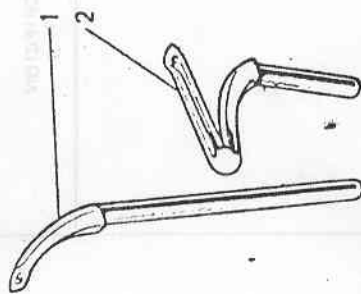


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	202786-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
▲	202851-4-11	1	guida completa	guide assembly		guide complet
1	204033-0-10	1	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur
2	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
3	202092-0-11	1	crochet superiore cieco	upper looper		crochet supérieur
4	780200-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate		plaque-classe tête
5	202142-0-10	2	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
6	202146-0-10	2	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
7	202783-0-11	1	placca ago-larg.costa 3,2 mm	needle plate-bight width 3.2 mm		plaque à aiguille-larg.surjet 3.2 mm
8	202061-0-10	1	griffino	chaining feed dog		petite griffe
9	202782-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire
10	202780-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale
11	741413-2-00	1	vite	screw		vis
12	202795-0-10	1	piastina	sheet		plaquette
13	741665-2-00	1	vite	screw		vis
14	202201-0-11	1	staffa	bracket		bride
15	741431-2-00	1	vite	screw		vis
16	202797-0-11	1	linguetta	tongue		langnette
17	202789-0-11	1	blochetto	block		bloc
18	203135-2-10	1	passafilo con vite	thread guide with screw		passe-fil avec vis
19	745002-0-00	1	vite	screw		vis
20	202805-0-10	1	vite	screw		vis
21	202862-2-10	1	supporto	support		support
22	721443-2-00	1	vite	screw		vis
23	202840-4-11	1	corpo della guida completo	guide body assembly		corps du guide complet
24	202843-0-11	1	cerniera	hinge		charnière
25	744512-4-00	2	vite	screw		vis
26	202847-0-10	1	piastina	sheet		plaquette
27	202839-0-11	1	corpo della guida	guide body		corps du guide
28	202860-0-10	1	molla	spring		ressort
29	202858-0-10	1	guida scorrevole	guide		guide
30	202808-0-10	1	lamina	sheet		plaque
31	202809-4-10	1	lamina completa	sheet assembly		plaque complète
32	202869-0-10	1	pomolo	knob		pommeau
33	202974-0-10	1	spina	pin		goupille
34	202871-0-10	1	vite	screw		vis
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
2	202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
3	204021-0-10	1	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur
5	202143-0-10	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
7	202876-0-11	1	placca ago-larg.costa 3 mm	needle plate-bight width 3 mm		plaque à aiguille-larg.surjet 3 mm
	202877-0-11	1	placca ago-larg.costa 5 mm	needle plate-bight width 5 mm		plaque à aiguille-larg.surjet 5 mm
35	744510-0-00	1	vite	screw		vis
36	202511-0-10	1	piastina	sheet		plaquette
37	202883-0-10	1	lamina	sheet		plaque
38	202884-4-10	1	dispositivo tagliafilo	cutting thread device		dispositif coupe-fil

Fig. N. Abb. N.	Part. Bestell N. Piaze N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★ 27 36	<u>Tav. 4</u> 208113-4-00 202681-0-10 206343-4-00	copercchio superiore completo molla per tensione fig. 36 tensione completa con molla fig.27	upper cover assembly tension spring fig. 36 tension assembly with spring fig.27		couvercle supérieur complet ressort pour tension fig. 36 tension compl. avec ressort fig. 27
44	<u>Tav. 8</u> 765200-6-80	ago sist. Rim 27 fin.80	needle syst. Rim 27 size 80		aiguille syst. Rim 27 jauge 80

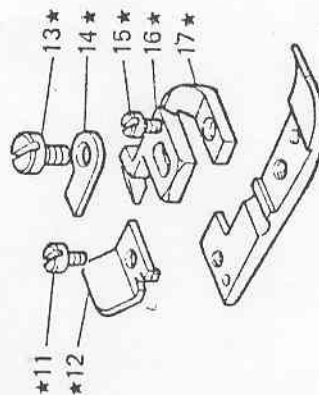
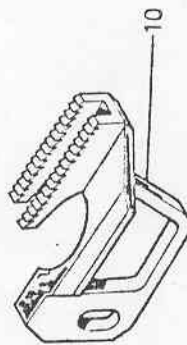
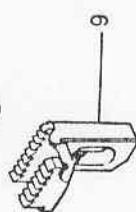
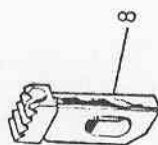
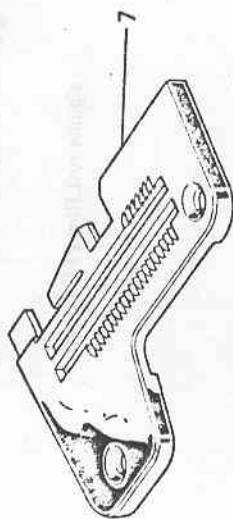
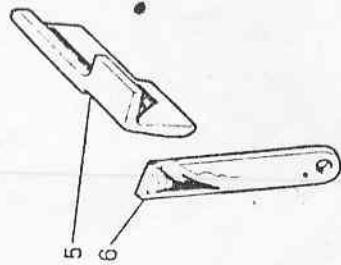
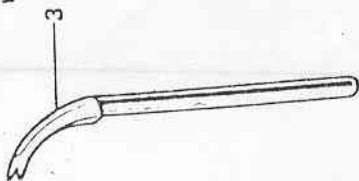
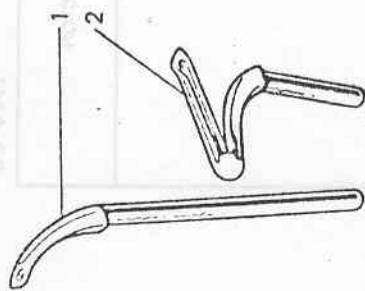


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	202786-3-11	piedino completo	presser foot assembly	pièr complet		
1	204033-0-10	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202094-0-11	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
3	202092-0-11	crochet superiore cieco	upper looper	crochet supérieur		
4	780285-0-40	targhetta classe testa	head class plate	plaque-classe tête		
5	202142-0-10	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202148-0-10	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202783-0-11	placca ago-larg.costa 3,2 mm	needle plate-bight width 3,2 mm	plaque à aiguille-larg.surjet 3,2 mm		
8	202061-0-10	griffino	chaining feed dog	petite griffe		
9	202782-0-10	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	202780-0-10	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
11	741413-2-00	vite	screw	vis		
12	202795-0-10	piastrina	sheet	plaque		
13	741665-2-00	vite	screw	vis		
14	202201-0-11	staffa	bracket	bride		
15	741431-2-00	vite	screw	vis		
16	202797-0-11	linguetta	tongue	linguette		
17	202789-0-11	blocchetto	block	bloc		
5	202143-0-10	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
	207000-2-00	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207008-2-00	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202876-0-11	placca ago-larg.costa 3 mm	needle plate-bight width 3 mm	plaque à aiguille-larg.surjet 3 mm		
	202877-0-11	placca ago-larg.costa 5 mm	needle plate-bight width 5 mm	plaque à aiguille-larg.surjet 5 mm		
44	Tav. 8 765200-6-80	ago sist.Rim 27 fin. 80	needle syst.Rim 27 size 80	aiguille syst.Rim 27 jauge 80		
31	Tav. 2 202398-0-10	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULLEES		
		tappo	plug	bouchon		

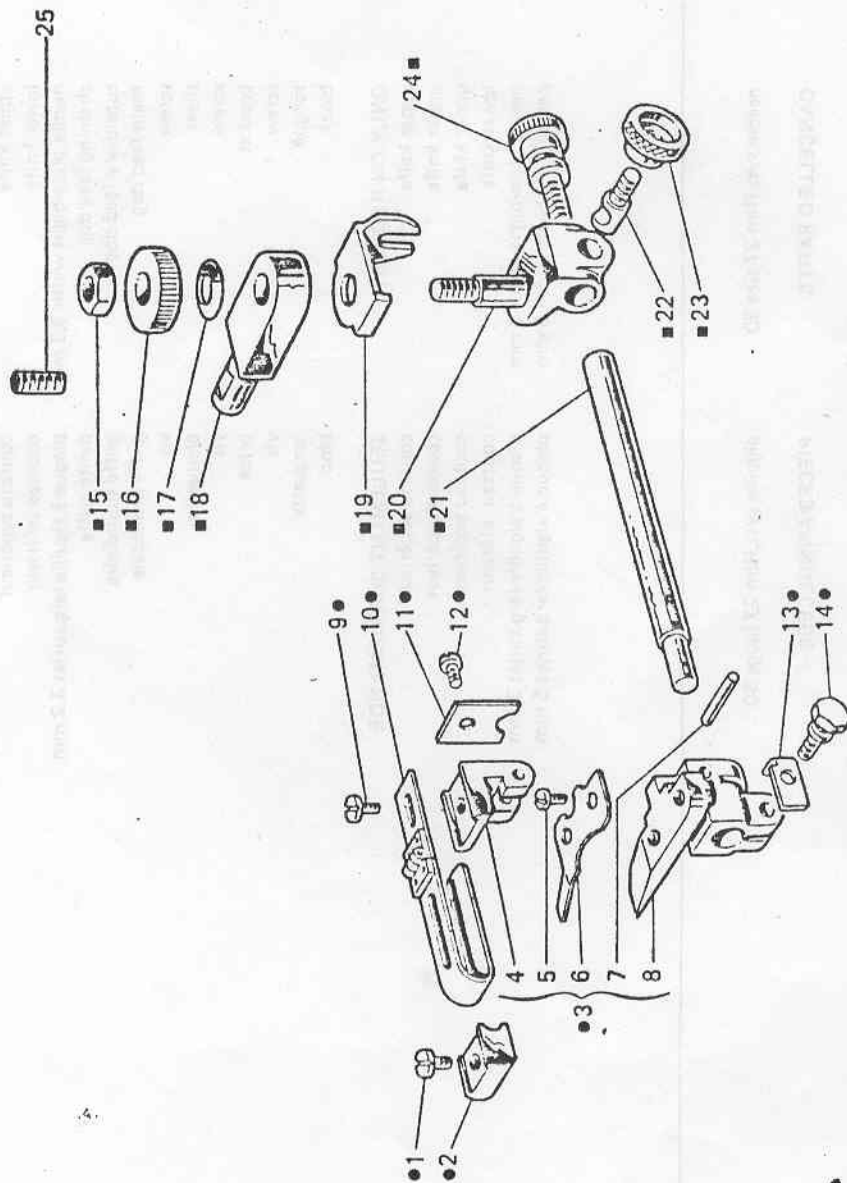


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	203712-5-11	guida completa per orlare	guide assembly	guide complet		guide complet
●	203711-4-11	guida completa	guide assembly	guide complet		guide complet
■	203708-4-11	attacco completo	coupling assembly	raccord complet		raccord complet
1	201238-0-10	vite	screw	vis		vis
2	201248-0-10	blocchetto	block	bloc		bloc
3	202840-4-11	corpo con cerniera	body with hinge	corps avec charnière		corps avec charnière
4	202843-0-11	cerniera	hinge	charnière		charnière
5	744512-4-00	vite	screw	vis		vis
6	202847-0-10	piastina	sheet	plaque		plaque
7	202974-0-10	spina	pin	goupille		goupille
8	202839-0-11	corpo	body	corps		corps
9	202805-0-10	vite	screw	vis		vis
10	201254-2-10	molla con cerniera	spring with hinge	ressort avec charnière		ressort avec charnière
11	203706-0-10	piastina	sheet	plaque		plaque
12	721412-2-00	vite	screw	vis		vis
13	203707-0-10	piastina di fermo	plate	plaquette		plaquette
14	202871-0-10	vite	screw	vis		vis
15	203705-0-10	dado	nut	écrou		écrou
16	203716-0-10	pomolo	knob	pommeau		pommeau
17	702408-0-00	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		ressort à tasse
18	203713-0-10	sostegno	support	support		support
19	203704-0-10	forcella	fork	fourche		fourche
20	203710-0-10	supporto girevole	rotating support	support pivotant		support pivotant
21	203709-0-11	asta	rod	tige		tige
22	203714-0-10	nottolino	pawl	axe		axe
23	201162-0-10	pomolo	knob	pommeau		pommeau
24	203715-0-10	pomolo	knob	pommeau		pommeau
25	729013-2-00	vite fissa supporto	screw	vis		vis

